

SpaniaPosten

EL PERIODICO NORUEGO DE LA COSTA BLANCA

No. 23-2012

24. november 2012

Nyheter & reportasjer

www.spaniaposten.no

Garantert opplag denne utgave:

15.000 eks
Største norske på opplag,
lesere & distribusjon

GRATIS!

SpaniaGuiden.no
E-Post: leiebil@spaniaguiden.no
Tlf i Spania: 966 882 501
Tlf i Norge: 210 50 888
Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00

Leiebil
Fra 51€
pr uke i vinter
med IVA, fri km & forsikring!

Ønsker å hjelpe mennesker i krise



Ulf Lidman har tidligere jobbet i flyktningleir i Libanon, med sultkatastrofer i Afrika og med rusmisbrukere og prostituerte i Los Angeles. Nå har han åpnet praksis i Albir.

Tre dager i uken er Lidman å treffe på Family Medical Center i Albir. Her skal han jobbe med avhengighet, livskriser og konflikthåndtering.



Inviterer til julehygge

Restaurant-eier Ranveig With og hennes venner i Albir, vil 1. og 2. desember arrangere en helg i julas tegn. Hensikten er at folk skal hygge seg, men arrangementet har kommet vel så mye i stand for å samle inn penger til de som har det vanskelig i hverdagen og som trenger litt ekstra til jul.

Høyre har fått nytt styre

Costa Blanca Høyre har avholdt sitt årsmøte og det er blant annet valgt nytt styre i foreringen. Karl J. Bugge fortsetter imidlertid som leder i Costa Blanca Høyre og han har fått med seg Knut W. Westerdahl som nestleder. Styret vil fra nå av ha fullt fokus på valget i 2013.



DIN SPANSKE ADVOKAT SOM PRATAR SVENSKA
COLÁS ABOGADOS
Advokat Hugo Gutiérrez Colás
WWW.COLAS-ABOGADOS.COM
TFNO: (+34) 966.446.819
Mobil: +34 646 860 529
E-post: hugo@colas-abogados.com
PRSECO DEL MEDITERRANEO 1 • DESPACHO 3
CP: 03590 • ALTEA (ALICANTE)

bifrost law
Advokater Abogados Solicitors
Norsk advokat
* Bifrost er et mindre norsk-spansk advokatfirma med flere års erfaring fra Spania.
* Kontorfellesskap med spansk regnskapsfirma Jordan Consulting.
* To fast ansatte, spanske advokater og tett samarbeid med seriøse spanske rådgivere for din trygghets skyld.
Kontakt norsk advokat Thomas Rønning.
Første telefon uforpliktende.
C./Gabriel Miró 6, Parque Alfaz II, 2. etasje, 03580 Alfaz del Pi
Tlf/Fax: +34 966 814 500/150 Mobil Rønning: +34 647 056 267

spanish DREAMS
Meglerhuset i Alfaz del Pi
Service Trygghet Erfaring
Vi gir oss ikke før vi finner ditt drømmehus!
www.spanishdreams.com
Calle Sant Juan
Lokal 8 Alfaz del Pi
(nær Centro de Salud) +34 966 814 520
+34 646 421 512

SILICA
INTERNET • HARDWARE • SOFTWARE
Internett fra 4,9€ måned!
Hjemmesider, reparasjoner
PCer, Bærbare PCer, IPAD
FÅ DITT SPRÅK PÅ PCEN
AV. MARINA BAIXA 24
ALFAZ DEL PI - 966 814 069

AUGUSTE
Kontinental kjøtt og sjømat
Åpent fra 12.00
Kjøkkenet stenger kl 22.00
Bookings:
Restaurant 865 679 381
Mobile 693 734 203

SPANIAHOME.COM
YOUR DREAM HOME IN SPAIN
DIN NORSKE EIENDOMS-MEGLER I ALBIR!
BO + REISE
Utleie- og byggeservice
• Maling / Muring • Elektrisk
• Basseng Service
C/Oscar Esplá, 5 • El Albir
Office: +34 96 686 81 60
www.norskboogreisesevice.com
www.spaniahome.com
info@spaniahome.com

scanlaw
Norsk advokat Erik C. Saunes
Adviser Ann Sofie Österberg de Serna
Fast eiendom: Kjøp/salg, utleie og bygging
Arv: Skifter og testamenter
Skatt og selvangivelse
Separasjon og skilsmisse
Telefon: +34 965 887 765 Mobil: +34 685 412 635 Fax: +34 965 889 909
E-post: info@scanlaw.no Web: www.scanlaw.no
Adresse: Calle Pau Casals 16, Albir

solident
• Tannlege & implantater
• Spanske priser Godkjent for refusjon i norge av HELFO
• Egen kundeparkering
Vi snakker norsk!
www.solident.es
96 585 4463
Avenida Alfonso Puchades, 15
03500 Benidorm (Alicante)
vis-à-vis Clinica Benidorm

SPANIAPOSTEN

KONTAKT / CONTACTO

E-post: info@spaniaposten.no
 Web: www.spaniaposten.no
 Tlf: +34 966 882 561
 Fax: +34 865 677 888

REDAKSJONELLE HENVENDELSER

E-post: red@spaniaposten.no

RUBRIKKANNONSER

E-post: rubrikk@spaniaposten.no

ANNONSEINFORMASJON / PUBLICIDAD

Tlf: 691 523 870
 E-post: salg@spaniaposten.no

ABONNEMENT

Kontakt oss på epost, telefon eller fax.

E-post: abb@spaniaposten.no
 Pris for ett års abonnement:
 Norge: 595 NOK for ett år
 Spania: 69 € for ett år
 Pris for halvt års abonnement:
 Norge: 349 NOK for halvt år
 Spania: 39 € for halvt år

POSTADRESSE / DIRECCION POSTAL

SPANIAPOSTEN
 Apartado de Correos 199
 03590 Altea (Alicante)

KONTOR / OFICINA

Åpent Man-Tor 09.00 - 17.00
 Cuesta de las Narices 34, Local 1A
 03590 Altea (Alicante)

Utgever: Spaniaposten SL
 Redaktør: Jon Henriksen
 Opplag: 12.000-15.000 pr utgave
 Distribusjon: Costa Blanca + internett
 Deposito legal: A-155-2002
 Trykk: INDUGRAF OFFSET, S.A.

En amparo a la Ley 22/1987 de noviembre, de propiedad intelectual (BOE No. 275), queda prohibida la reproducción total o parcial de esta publicación sin autorización escrita del editor.

Spaniaposten er trykket på resirkulert papir.



Madrid

Ber regjeringen endre kurs

Fagorganisasjonene mener oppslutningen om generalstreiken og demonstrasjonene 14. november viser at regjeringen ikke har folket bak seg når det gjelder innsparinger og reformer. I et brev til statsministeren ber de regjeringen om å endre den økonomiske politikken og åpne for dialog om alternative løsninger. Spørsmålet om reformer bør i følge organisasjonene avgjøres ved folkeavstemning.

OLE C. GLAD
 RED@SPANIAPOSTEN.ES

Generalstreiken 14. november var den andre i rekken siden PP overtok styringen i Madrid for snart et år siden. Tallet på hvor mange som deltok i aksjonen varierte da de første rapportene kom. De fagorganiserte mente deltagelsen var på mer en 76 prosent, mens arbeidsgiverne opererte med langt lavere tall.

BER OM Å ENDRE KURS

Uenighet om spørsmålet ble imidlertid mindre viktig etter at flere hundre tusen mennesker senere på dagen samlet seg i sentrum av de største byene i protest mot regjeringens politikk.

I brevet som nå er sendt til Mariano Rajoy ber lederne for fagorganisasjonene (CC.OO, UGT, USO, Stes-Intersindical og

CGT) statsministeren om å endre kurs. Organisasjonene mener regjeringen har for stor tiltro til at et redusert offentlig underskudd vil løse problemene.

-Dette er en forfeilet politikk som ikke skaper økonomisk vekst, men som fører til en forringelse av levevilkårene til folk flest, noe resultatet av de siste to og et halvt årene med innsparinger er tydelig bevis på, heter det i brevet.

VIL IKKE KOMMENTERE

Videre heter det at protestene mot regjeringens reformer viser at innbyggerne har forstått hva PP er i ferd med å gjøre. Når de økonomiske problemene skal løses, kuttes det i sosiale velferdsordninger mens mer bemidlede sektorer slipper unna. Regjeringen har på sin side ikke villet kommentere streiken eller protestene. I en uttalelse dagen etter aksjonen sa visestatsminister, Soraya Sáenz de Santamaría, at regjeringen hører på hva folket har å si, men må sam-



FÅR BREV: Statsminister Mariano Rajoy har fått brev fra fagbevegelsen, der regjeringen blir bedt om å endre kurs.

tidig ta beslutninger.

MILLIARDKUTT

Disse beslutningene har til nå handlet om innsparinger. Som en journalist i det spanske nyhetsbyrået Efe skriver: regjeringens tid ved roret har vært «Et år full av reformer». Noe av det som nevnes er milliardkutt i helse og utdanning, økning av merverdiavgiften, nedskjæringer og reformer innen offentlig

administrasjon og kutt i lønnene til offentlige ansatte. Statsminister Rajoy har hele tiden ment at det ikke finnes andre løsninger for Spania enn å få ned underskuddet, et argument han har begrunnet med mer eller mindre tydelige henvisninger til hva som kreves av de andre EU-landene.

DEMOKRATISKE LØSNINGER

Økonomiske nedgangstider og avhengighet av velvilje i EU har vært begrunnelsen for regjeringens politikk, en situasjon fagorganisasjonene også tar alvorlig. Derfor vil de ha en mer åpen diskusjon om hva som bør gjøres fremover. Med et ønsket om mer demokratiske løsninger ber de statsministeren bruke sin makt og legge spørsmålet om regjeringens reformpolitikk ut til folkeavstemning. Den spanske grunnloven åpner for referendum hvis saksjonen befinner seg i en eksepsjonell situasjon, noe de fagorganiserte mener den gjør.

Alicante

Rajoy mener diskusjon om uavhengighet er skadelidende for Spania

OLE C. GLAD

RED@SPANIAPOSTEN.ES

Sstatsminister Mariano Rajoy mener alt snakket om økt selvstendighet for Catalonia skader Spanias omdømme utad. Han advarer også katalanerne om at regionen kan komme til å havne utenfor EU-samarbeidet dersom de går inn for uavhengighet.

Under et valgkampmøte for Partido Popular i Girona i helgen oppfordret statsministeren Catalonia til å trekke i samme retning som resten av landet og sa at diskusjonen om uavhengighet gjør «enorm skade på Spania sett utenfra».

Søndag 25. november er det regionsvalg i Catalonia. Forholdet mellom statsminister Rajoy og presidenten i Catalonia, den konservative kristendemokraten Artur Mas (CiU), har blitt kjøligere etter at sistnevnte gjorde

uavhengighet og selvstyre til kamptomto.

Nylig omtalte Rajoy sin politiske motstander i Catalonia som en mann som hverken var rolig nok eller tøff nok til å håndtere økonomiske nedgangstider.

Etter at flere hundre tusen katalanere tok til gatene i Barcelona 11. september (Catalonias nasjonaldag), bestemte regionspresidenten at det skulle tas ut nyvalg. Handlingen blir av mange oppfattet som et forsøk på å utnytte katalanernes misnøye med regjeringen i Madrid til øke partiets oppslutning.

I tillegg til regionsvalget har det oppstått diskusjon om en eventuell folkeavstemning for eller imot uavhengighet. Forslaget er allerede blitt avvist av flertallet i Kongressen i Madrid. Men dersom de katalanske uavhengighetspartiene får økt oppslutning i valget søndag, vil spørsmålet om folkeavstemning igjen bli aktuelt.



Vårt gym totalrenoverades i augusti 2012!

FITNESS+ AKTIVITETER+ BASTU

en måned för 20€

när du visar denna kupong

Erbjudandet är giltigt t.o.m. 31 december 2012 om du inte redan är medlem



Ett brett utbud av aktiviteter!

PILATES ZUMBA FITBALL BODYENERGY

c/. Bautista Bertomeu Sober, 8 - Polígono Industrial "Casa Grande" 03183 Torrevieja (Alicante)

facebook.bergym.com

Tel. 96 571 41 92 **www.bergym.com**

kan inte kombineras med andra rabatter, kampanjer och/eller förmåner

"DB Jardines y Palmeras"

Trenger din hage en skikkelig overhaling?

Trenger din hage regelmessig vedlikehold?

Vi tar vare på hagen din mens du kan bruke tiden på å nyte den!

Vi arbeider over hele Costa Blanca Nord

Ring : 646 097 645.  **Din Palme-Spesialist!**

10 år på Costa Blanca!



FELIPE ZARAGOZÍ

ÓPTICA

2010 VARILUX ESPECIALISTA

UBEGRENSET SYN

Spesialister på tilpasning av progressive VARILUX linser

Din Optiker i Spania!

Hos Felipe Zaragoza har vi et team av spesialister på synet, og vi bruker alltid de siste teknikkene og produkter på markedet. Vårt seneste har blitt utsmykket med tittelen "Spesialister i Varilux". Vi tilbyr den beste service til våre kunder, samt den siste utviklingen og kvalitet på våre produkter.

Vi holder til i:
Pasaje Constitución 6, local 12, ALTEA

Telf: 965 844 460

www.opticafelipezaragozi.com
info@opticafelipezaragozi.com

ANNONSE

Små inngrep i foten

Clínica San Román ble etablert i 1979, og siden har vi vært engasjert i arbeidet for bedre fothelse. Vårt faglige team består av dr. J.M. San Román Pérez og dr. I. San Román Sirvent, som begge er spesialister i små inngrep i foten eller perkutan fotkirurgi.

Vi ved Clínica San Román har 30 års erfaring med små inngrep i foten. Vi har toppmoderne medisinsk utstyr, noe som bidrar til vellykket korreksjon av misdannelser ved føttene, for eksempel skjev stortå (hallux valgus), misdannede tær (klo-/hammertær), ingroddede negler, hælspore og Mortons nevrom – noen av de mange operasjonene vi utfører.

Ved lidelser som ikke krever operasjon, som smerter i rygg, hofter, lår, legger og fotter, utfører vi ved Clínica San Román en integrert biomekanisk undersøkelse av beina for å evaluere problemet og finne den best mulige behandlingen uten operasjon.



Vi behandler også andre problemer med føttene, for eksempel infeksjoner som skyldes fotsålepapillomvirus (behandles under én konsultasjon) eller dermatomykose (fotsopp).

VÅRE OPERASJONER MED MINIMALE INNSNITT HAR FØLGENDE FORDELER:

- Poliklinisk behandling, slik at pasienten kan gå fra klinikken uten hjelp.
- Pasienten unngår komplikasjoner som kan oppstå ved generell anestesi.
- Et minimalt innsnitt gir raskere tilheling og lite smerte etter operasjon, fordi denne typen operasjoner er skånsomme overfor vev og ledd.
- De krever ikke skruer eller implantater som andre teknikker forutsetter.
- Mindre risiko for infeksjon og bedre artilheling.
- Meget gode resultater på lang sikt.

HVIS DU HAR VONDT I FØTTENE, BØR DU IKKE VENTE LENER – DET BLIR BARE VERRE MED TIDEN

Clínica SAN ROMÁN

Telf: 965 922 105
Avda. Ramón y Cajal, 1 - 03001 Alicante
www.clinicasanroman.com



Madrid

Spania får skryt av OECD og EU

Spania sitter ganske fastlåst i en økonomisk hengemyr, men midt opp i all elendigheten kommer både OECD og EU med skryt til den jobben som regjeringen og alle andre involverte har gjort og gjør i dagens Spania. EU mener blant annet at Spania nå har tatt sine nødvendige forholdsregler for et stramt budsjett i 2013.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

OECD-sjef, Angel Gurria ga forleden Spania denne attesten:

-Spania er et land som har gjort sin hjemmelekkse og hvis landet kommer med en søknad om hjelp skal vi stille opp for en i familien. Spania fortjener det. De har startet på en formidabel prosess.

OPP TIL SPANIA SELV

Den finske politikeren Olli Rehn, som er Kommissjonær i Europakommisjonen med ansvar for økonomi og penge-spørsmål, roser også Spania og bekrefter at landet ikke trenger å ta ytterligere grep for å få orden på landets budsjettunderskudd. I praksis betyr dette at Spania kan motta nødlån om det trengs og man vil få videre hjelp til støttekjøp av statsobligasjoner.

-Nå er det bare opp til Spania selv om de vil søke om finansielle støtte, påpekte Olli Rehn. I følge Olli Rehn oppfyller Spania vilkår på tre viktige områder i den økonomiske politikken: Finanssektoren har et eget støtteprogram, budsjettkonsolideringen oppfylles og de strukturelle reformene er iverksatt.

SOSIALHJELP KAN SPREKKE

Europakommisjonen har tatt større hensyn til nettopp dette med de strukturelle forandringene enn selve konjunkturviklingen. De nominelle tallene betyr ikke så mye på kort sikt, for EU tror at forbedringene vil komme etter hvert.

-Den største risikoen i budsjettet neste år ligger i at utgiftene til sosialhjelp vil spreke, mener Olli Rehn i Europakommisjonen.

Det antas at Spania vil bomme på årets nominelle budsjettmål med 6,5 prosent og få et underskudd på 8,0 prosent. Neste år

tror man at man vil bomme på målet med 4,5 prosent og få et underskudd på 6,0 prosent. Målet er å senke underskuddet til 3,0 prosent i 2014. I juli i år fikk Spania anledning til å skyve på den opprinnelige fristen med å nå tre-prosentregelen fra 2013 til 2014.

DRAGKAMP OM LANGTIDSBUDSJETTET

I oktober var for øvrig konsumprisindeksen opp 0,8 prosent og på årsbasis stiger prisene med ca. 3,5 prosent. Det er i tråd med utviklingen regjeringen håpet på og det er et lite signal om en bedring av den økonomiske situasjonen på sikt.

-Vi må ha tålmodighet med Spania i den situasjonen landet er i, men de viser vilje og evne, sier OECDs leder, Angell Gurria. Om EU er tilfreds med Spanias langtidsbudsjett, som vil gjelde for årene 2014 til 2020. EU-president, Herman van Rompuy



STRUKTUR: EU-kommisjonær, Olli Rehn setter pris på de strukturelle endringene som er iverksatt i Spania og mener at landet nå oppfyller de viktigste kravene til å motta støtte fra EU om Spania selv vil.

har antydnet at Spania bør kutte budsjettet i nevnte periode med hele 75 milliarder kroner. Spanias president Mariano Rajoy avviser imidlertid forslaget på det sterkeste.

-Det må komme et forslag fra EU som er mer fornuftig. Vi misliker kutt i denne størrelsesorden og det har vi meldt tilbake.



HJEMMELEKSE: OECD-sjef Angell Gurria skryter av Spanias vilje til å få skikk på økonomien.

Norsk importerte spesialiteter.

Fiskeforretning med norske produkter.
Slakteri og bakeri.

Ytterligere tjenester:
Kiosk • Reisebyrå • Cafeteria • Blomster • Økologisk butikk
Frisør • Skjønnhetssalong • Eiendomsmeglerfirma • Bilvask



Camí de la Mar, Nr 30, Alfaz del Pi
Tlf: 96 588 85 08
Åpningstider:
Mandag - Lørdag Kl 09.00 - 21.00



Mail: info@ernasboutique.com

Tlf: 966 86 86 96

Lokal 17. Kjøpesenteret Monver - Albir (mellom Mercadona og Lidl)

**ERNAS BOUTIQUE
SALG! ER NÅ TIL SALGS!**

Stor norsk etablert norsk kundekrets.



*Det Norske Bakeriet
Delikatessen*

**NÅ FÅR DU IGJEN NYBAKTE
NORSKE BAKERVARER I ALBIR!**

Varene er levert av Moritz Bakeri og Konditori i Torrevieja.
Vi har et godt utvalg av norske brød og kaker.
Bestill kaker til enhver anledning! Velkommen!

Du finner oss i C/ Joaquin Turina 5, nedenfor Costa Blanca Klinikken.
Tlf: 966 865 179 • Vi har åpent man. - lør. fra kl. 08.30



Tlf: 96 587 33 46
Mob: 670 369 660

Ptda. Buena Vista 4
(tvers ovenfor Supermercado La Nucia)

Din godkjente eiendomsmegler
på Costa Blanca siden 1983

Casa Tre Toppar

Butik & Café i Guardamar

Treffpunkt for skandinaver

Stort utvalg av norske og svenske varer, aviser m.m.
Vi tar imot bestillinger på julemat t.o.m. 1. des.

Tel. 966 726 948 • 617 619 033

Salg, reparasjon og utleie av sykler

Stevens 45 649,- 499 €
Alu 7005DB, Deore 9v, Fjæring XC 100mm, Hydrauliske Skive bremses, t22"

Bici City 4000 1000 €
Batteri 36V Litium, 250W, 26", Led 25 Km/t - 25 Kg opptil 60Km, 8Ah

Ecoscooter - Camí Vell d'Altea 33 L-2
PLAYA DEL ALBIR - ALFAZ DEL PI
info@ebici.net Telf. 902 996 416 - 966 868 930
www.ecoscootershop.com

Ecoscooter - Benidorm - E-GO
Avda. de la Armada Española, 20
info@ecoscooter.es
Telf. 966 809 151 - 672 688 247

Alicante

PP ordfører burde ha trukket seg

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Den korrupsjonstiltalte ordføreren i Alicante, Sonia Castedo (PP), har flere ganger blitt bedt om å trekke seg. Oppfordringen har kommet fra representanter for opposisjonspartiene, som mener Castedo ikke lenger har tilstrekkelig tillit til å fortsette som ordfører.

Nå har hennes partikollega og visepresident i Valencia, José Císcar, antydnet det samme. Visepresidenten skal ha følt seg forpliktet til å kommentere saken etter å ha sett og hørt ordføreren forsøk på å forsvare seg i rettsalen.

Castedo har de siste ukene blitt konfrontert med opptak av samtaler hvor hun blant annet snakker om reiser og gaver, blant den en bil, som hun skal ha mottatt av den medtiltalt entreprenøren Enrique Ortiz.

Hun anklages for å ha lekket hemmelig informasjon til utbyggen fra reguleringsplanen for

utbygging i kommunen. Og for å ha gjort endringer og tilpasset planen etter entreprenørens behov. I følge avisen El País har ordføreren forklaringer i retten vært «til å bli flau av».

Visepresident Císcar skal i sin uttalelse til media ha presisert at ansvaret Castedo har som ordfører i Alicante og som folkevalgt til regionsparlamentet i Valencia er individuelt. Det er med andre ord opp til henne, og ikke partiet, om hun skal fortsette i sine verv. Císcar skal ha begrenset seg til å si at hans personlig valg, dersom han stod tiltalt i en korrupsjonssak, ville vært å trekke seg.



IKKE TILLITT: Sonia Castedo burde trukket seg.

Det handler ikke om flaks

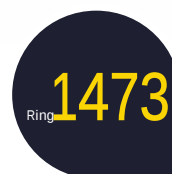
Å finne en mobiloperatør som tilbyr deg best service, fleksibilitet, kvalitet og best pris er ikke noe man overlater til tilfeldighetene.



INTERNETT TIL
DIN PC/TABLET



RING TIL NORGE



GRATIS
KUNDESERVICE PÅ
DITT SPRÅK



Sammenliknet
med spanske operatører

Bli kunde idag, besøk våre skandinaviske distributører på Costa Blanca

KJØP ET NYTT TELEFONNUMMER ELLER BEHOLD DITT NÅVÆRENDE NUMMER

VENNLIGST TA MED DEG:

1 Pass eller NIE nr. 2 Kredittkort om du ønsker automatisk påfylling eller en bankutskrift om du ønsker autogiro.

ALBIR: Café Pavaroti/ Aktuelt Spania i Albir / C/ Camino de la Cantera 12 / Tlf: 672 955 034

ALFAZ DEL PI: CB interior / Carrer Arago 1 / Tlf: 965 069 605 / 667 880 383

TORREVIEJA: Måklarringen MÁSMÓVIL / C/ Triana esq. C/ Tritón / Centro Comercial Torremarina / Tlf: 865 679 883

TORREVIEJA: IKB DATA Y TELE / Scandinavian Centro Comercial 'Gallerian', Calle La Loma 37-39 / Tlf: 625 295 120

ORIHUELA COSTA: Dog & Bone Mobile Phone / C.C. 'Zenimar', C/ del Maestro Torralba local 16, La Zenia / Tlf: 966 773 363

K. NIEMANN
American Pool
KLIMA- & BASSENGTEKNIKK

AIRCONDITION med varme
Den mest økonomiske metode.
Varme, kjøling, avfuktning og luftrensing i en enhet.

SENTRALVARME
- Gas, olje eller varmepumpe.

VARMEPUMPER FOR BOLIG
- Daikin eller Panasonic.
Den effektive varmepumpe for sentralvarme og varmtvann.
(opptil 78% energisparing med gulvvarme)

BASSENG TEKNIKK
Varmepumpe for basseng - 28C året rundt
Flytende bassengdekke m. solvarme
- opptil 8C grader oppvarming av bassenget

Salt-elektrolyse - sjøsalt i bassenget - **automatisk bassengdekke**
Bassengteknikk - Filter, pumper, PH-regulering, svøm mot strømmen
AFM (Aktivt Filter Materiale) erstatter sand i filteret - 50% mindre kjemikalier

K. NIEMANN - Telf: 966 880 512 - www.americanpool.es
RÅD - INSTALLASJON - VEDLIKEHOLD
I Altea siden 1970 21 års erfaring med hus og basseng.
www.americanpool.es
Cuesta de las Narices 4, bajos - 03590 Altea
Fax: 96 688 2543 americanpool@telefonica.net

MÁSMÓVIL
DIN MOBILOPERATØR I SPANIA!

Torreieja

Lokale kunstnere i Sjømannskirken

Side om side med nisser og andre juleartikler er det malerkunst å se i Sjømannskirken i Torreieja. For andre gang holder Sara-Mari's malerklubb utstilling i kirken, denne gang fra 20. November til 4. desember.



UTSTILLING: Sara-Mari Wergeland, Truls Treider og Anne-Lore Kirkeby stiller ut bilder i sjømannskirken i Torreieja fram til 4. desember. Det gjør også Tor Jacobsen, som ikke er med på bildet.

Sara-Mari's Malerklubb er en liten klubb med ivrige kunstnere i Torreieja-området, som på denne måten henter gjensidig inspirasjon. Fire kunstnere stiller ut arbeider for salg i år, men også noen som de ville beholde i eget eie. I alt er det 33 arbeider som stilles ut i de to ukene.

Noen av medlemmene i klubben har malt i mange år, og har kombinert både tegning, akryl- og oljemaling. Andre har startet

med maling etter at de ble vinterbeboere i Torreieja.

Sara-Mari Wergeland er den som dro det hele i gang, og som har gitt navn til malerklubben. Hun er mangeårig kunstner, med opphold både i Norge og Spania. Hun startet med å holde kurs for interesserte landsmenn, siden ble det en klubb – i meget uhytadelige former.

Den har ingen formann og ingen regler – bortsett fra at alle skal trives og få inspirasjon.

Handverk & Interiør

Tlf: 965 069 605
Mobil: 667 880 383

Åpningstider: Mand.-Fred. kl. 10.00-15.00
Torsdag har vi også åpent fra 17-19

MÁSMÓVIL
DIN MOBILOPERATØR I SPANIA

Løser fuktproblemer enkelt, effektivt og varig

Carrer Arago 1, 03580 Alfaz del Pi • E-mail: info@cbhandverk.eu • www.cbhandverk.eu

- Håndverk tjenester • Gardiner og søm
- Mobiltelefoner • Vann- og kalkrensere
- Ventilasjon • Jotun Maling • Gass peiser

NORSTIL

Vi hjelper deg å innrede boligen din!

- Erfarne fagfolk innen møbel og interiør - Tett samarbeid med dyktige spanske leverandører - Skreddersyr interiøret slik du ønsker - Vi sørger for at alt kommer på plass i huset ditt - Konkurransedyktige priser og betingelser. Vi lagerfører: - Sengetøy fra Høie - Norske overmadrasser

Vi har kontor og showroom sentralt i Alfaz del Pi, Carrer Arago no 1.
Rett opp i sidegaten ved Bertomeu-hjørnet. Tlf: 651 182 543 • post@norstil.no

ALLT I BYGG
TORREVIEJA

Ring for prisforslag 645 295 684

PRISER DIREKT, INGA MELLANHÄNDER

Nybygg, Renoveringar, kök, badrum, vvs-ventilation, poolanläggning, Hydro & termo isolation, aluminium, markiser, soltak, måttbeställda trainredningar och mycket mera.

MARKISER

DET STÖRSTE UTVALGET AV MARKISER

TOLDOS ALTEA

WWW.TOLDOSALTEA.COM

687 832 995 687 832 997

UNE - EN 13561

C/Conde de Altea, 65 - TEL.865 677 739 - 03195 Altea

C&G
PRODUKSJON

Produsenter av Costa Blancas trolig beste sveisede buer

TOPP KVALITET

UPVC VINDUER & DØRER

BYGG ETTER BRITISK STANDARD MED TYSKE PROFILER

Internt monterte glass • Produsert etter dine mål • Svært sikkert låsesystem • 28mm dobbelt glasskammer • Hele sveisede rammer

Persienner og myggnetting • Stor katalog med dører for boliger

Fullt utvalg av farget • Omfattende garanti

For mer info om våre tilbud og for å be om konkret **GRATIS** tilbud ring oss på **966 764 730** eller **679 603 722**

Fax: 966 764 158 eller E-post: enquiries@candgfabrications.com

LOVLIG REGISTRERT SPANSK SELSKAP MED PRODUKSJON OG INSTALLASJON PÅ COSTA BLANCA

C.C. Los Dolces 104 • Urb. Villamartin

FORHANDLERE SØKES

Madrid

Nye skatteregler for formue i utlandet

Den spanske regjeringen har introdusert en ny lov som skal gjøre det vanskeligere for spanjoler og andre skattepliktige til Spania å lure unna formue i utlandet. Alle verdier over 50.000 euro må meldes inn til skattemyndighetene (Agencia Tributaria) innen 31. mars 2013.

KIM AMMOUCHE
KIM@SPANIAPOSTEN.ES

Dersom man har mer enn dette beløpet plassert på konto, investert i aksjer, pensjonsforsikring eller fast eiendom i utlandet, plikter man å oppgi verdiene til spanske skattemyndigheter.

Det som skal oppgis er beløpet man har på konto per 31. desember, eller gjennomsnittsverdien i siste kvartal dersom det gjelder andre pengeplasseringer. For fast eiendom er det kjøpsverdien som bestemmer beløpet.

Dersom man ikke overholder plikten risikerer man bøter på minimum 10.000 euro (5.000 euro per skjulte opplysning).

De nye reglene inngår i PP-regjeringens kamp mot skatteunndragelse og ble vedtatt 14. november. All formue under beløpsgrensen på 50.000 euro (rundt 370.000 kroner) er unntatt fra kravet.

For nordmenn som offisielt bor og betaler skatt i Spania vil skatteavtalen mellom Norge og Spania få betydning. Reglene for unngåelse av dobbeltbeskatning tilsier at dersom man betaler skatt på formue i Norge skal man slippe å betale tilsvarende skatt i Spania.



Tecnielec Luftkondisjonering som passer dig.

Ej blødende prisforslag och utan extra kostnader
965718025 - 658938051
info@tecnielecclimatizacion.es

Modell	Frigh	€
UE09JKE	2150 Sovrum	20m2 590
UE12JKE	3000 Vardagsrum	30m2 870
RE09JKE	2150 Sovrum	20m2 680
RE12JKE	3010 Vardagsrum	30m2 740
E06JKE	2150 Sovrum	20m2 700
E12JKE	3010 Vardagsrum	30m2 800
E09JKE	2150 Sovrum	20m2 880
E12JKE	3010 Vardagsrum	30m2 920

Modell	Frigh	€
MSZ-HC25VA	2150 Sovrum	20m2 660
MSZ-HC35VA	3000 Vardagsrum	30m2 680
MSZ-25GEVA	2150 Sovrum	20m2 810
MSZ-35GEVA	3000 Vardagsrum	30m2 850

Modell	Frigh	€
TX25JV	1720 Sovrum	17m2 750
TX25JV	2150 Sovrum	20m2 770
TX35JV	2840 Vardagsrum	30m2 810
TX35J2	2150 Sovrum	20m2 830
TX35J2	3010 Vardagsrum	30m2 975

Modell	Frigh	€
ASV26LLC	2150 Sovrum	20m2 670
ASV35LLG	3010 Vardagsrum	30m2 695
ASV35RUL	4500 Vardagsrum	45m2 1230

I PRISET INGAR BAS INSTALLATION
VI ARBETAR I HELA VALENCIA OCH MURCIA REGIONEN
www.tecnielecclimatizacion.es

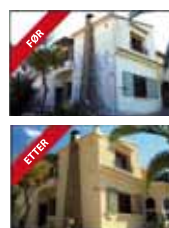
TRYGGFLYTTING
Østfold Transport Service AS

Små og store flytteoppdrag utføres til gunstige priser.

Norge - Sverige - Frankrike - Spania

Tlf Norge +47 69 30 10 50 Fredrikstad
Tlf Spania +34 645 295 679 Torrevieja

TRENGER BOLIGEN DIN Å MALES?



ANDURA SPRAY RESIN-MALING HAR:

- Full 15-års livstidsgaranti
- Stopper fuktighetsinntrengning, men puster og er vaskbar
- Den er fleksibel så den ikke sprekker eller flakser
- BSI ISO 9002 og BBA godkjent og er kjent for å vare i minst 25 år



**UTSETT
JOBBen
TIL TIDLIGST
2025**

10 % rabatt for jobber som utføres før vinteren

Garantert med **ANDURA OM BORD** Livstids maling

FOR EN BROSJYRE ELLER GRATIS BEFARING VENNLIGST
RING 96 574 0670 ELLER 620 223 568

Email: contact@noneedtopaint.com eller ta en titt på vår hjemmeside
www.andura.com og klikk på Andura Abroad
Oficina 2.26, Centro Comercial Arenal, Avda. Del Pla 126, 03730 Javea, Alicante



ALLT I HUS
TODO EN CASA * ALL IN HOUSE



- *Lås-Galler - Grindar
- *Fastighetsrenovering
- *Värmegolv
- *Badrum-Kök-Inredning
- *Kakel-Klinker
- *Fönster-dörrar-tak

- *El-Rörarbete-Fuktskador
- *Aluminium-Inglassing
- *Ventilation-Fläktar-Ac
- *Markisser-Soltak-Lamellgardiner
- *Hänggränsor-Stuprör
- Och Mycket Mera....

Ring 966 923 698 eller 693 812 133
e-mail: info@alltithus.com www.alltithus.com

Madrid

Spanske penger får fart på Nord-Norge

Takket være penger fra det spanske pensjonsfondet Gero, Sparebank 1 Nord-Norge og noen andre norske aktører skal et nytt investeringsfond kjøpe opp nord norske bedrifter og få mer fart på næringslivet i landsdelen. Det er Nord Kapitalforvaltning som har fått spanjolene interessert i å bruke penger i Norge.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Det nye oppkjøpsfondet har allerede sikret seg 80 prosent eierskap i Rapp Marine Group i Bodø.

Selskapet er en global aktør innen oljeservice, forskning og fiskeri med produksjon og salg av brannrør, vinsjer og kraner.

UKJENT PRIS

Omsetningen for Rapp-konsernet er estimert til vel 500 millioner kroner i 2012. Resultatet før avskrivninger ser ut til å ende på 48 millioner kroner og ytterligere vekt i fremtiden er forventet. Oppkjøpsfondet, som heter Nord II, har 430 millioner kroner til rådighet i egne investeringsmidler. Oppkjøpet av Rapp-konsernet er foretatt med både egenkapital og banklån. Ingen av partene vil si noe om prisen.

Bakgrunnen for at spanske Gero har kastet sine øyne på Norge, er ønsket om en trygg havn for plassering av penger. Pensjonsfondet føler at det er tryggere å investere utenfor selve eurosone, slik situasjonen er nå.

MER FRA SPANIA?

-Det er første gang at pensjonsfondet Geroa satser penger i Norge, så dette blir veldig spennende både for dem og for oss, opplyser administrerende direktør,

Kurt Jan Jensen i Nord Kapitalforvaltning.

Spanske Geroa er ikke fremmed for tanken om å øke sin tilstedeværelse i Norge. De samme

signalene har også kommet fra andre spanske fond. Det som er helt sikkert, er at Nord II har flere konkrete oppkjøpsplaner i Nord-Norge.



SOLGT: Rapp-konsernet er solgt til blant annet det spanske pensjonsfondet Geroa.

Din bilforhandler på Costa Blanca siden 1994

www.eurocarslanucia.com

• Verksted • Service
• Brukte biler med lav kilometer

Åpningstider mandag-fredag
08.45-13.30 / 15.30-18.30

SPECIALKOMPETANSE PÅ AUTOMAT

EURO-CARS LA NUCIA

Carretera Benidorm - La Nucia, 03530 La Nucia, like ved Clínica La Nucia. Tel: 966 873 860

Falken Tours

GANDIA TOURS 2013 COACH TRIPS

-3 dager Valencia (B&B)	fra 145€
-3 dager Benidorm (FB)	fra 85€
-4 dager Barcelona (B&B)	fra 250€
-2 dager Granada	fra 95€
-4 dager Sevilla, Cordoba & Granada	fra 290€
-7 dager Portugal	550€
-5 dager Madrid (B&B)	fra 350€
-7 dager Galicia - Santiago de Compostella	540€
-6 dager La Rioja, Bilbao	450€
-3 dager Cuenca/Toledo	150€
-6 dager Carcassonne - Gerona - Figueres	390€
-5 dager Delta del Ebro Peñíscola	fra 280€
-8 dager Benidorm (FB)	fra 240€
-1 dager Valencia (without food)	16€
-3 dager Gibraltar	fra 150€
-4 dager Córdoba Sevilla	310€
-5 dager Sevilla Granada	350€
-4 dager Sevilla Jerez	295€
-7 dager Torremolinos	fra 250€
-4 dager Costa Tropical	fra 190€
-9 dager Sabores de Andalucía	670€
-5 dager Madrid - Extremadura - La Mancha	380€
-9 dager Morocco	fra 750€

3* or 4* hoteller med halvpensjon (m/ mindre annet er angitt). Avganger fra: La Zenia, La Marina, Torre Vieja, Ciudad Quesada, Santa Pola og andre pick up points

TENERIFE TILBUD I DESEMBER (3., 10., 17. des.)
7 netter Puerta de la Cruz (inkl. direktefly fra Alicante)

Hotel Marte 3* B&B fra 286€
Hotel Trovador 3* HB fra 303€
Hotel Sol Puerto Playa 4* HB fra 318€
Hotel Beatriz Atlantis SPA 4* B&B fra 376€
Hotel Best Semiamis 5* HB fra 391€

www.falkentours.co.uk

Åpningstider:
Man-fre 9.30-14 & 16-18 - Søn 10-13

cibeles VENTANAS

Vinduer & dører i PVC & aluminium

- Sikkerhetsdører
- Myggvinduer
- Persiennner
- Skodder
- Sikkerhetsgitter

Tel. 965 709 840

Avda. de las Cortes Valencianas 52

vis a vis „Deutscher Supermarkt“

TORREVIEJA

Design og konfeksjon,
skreddersydd mote for ham og henne
Reperasjoner

JUAN NARRO

THE HOUSE CUTURE FOR MEN & WOMEN

Skreddersydd skjorter fra 70€!

PDA, CAR BLANC, 64. 03590 ALTEA. TELF.: 965 843 671. www.juannarro.com

NUCIACAR

Din engelske forhandler i La Nucia

Tilbud på biler, vans og motorsykler. Vi har et stort utvalg i alle prisklasser. Sammenlign våre priser og spar opptil 1.000-5!

Finn oss på www.nuciacar.com eller kom innom på CV70, ved inngangen til industritomten i La Nucia, åpent fra klokken 10.00 til 14.00.

Ring oss på 966897140 eller 609667394 • www.nuciacar.com

NÅ ER TIDEN INNE FOR Å BESTILLE KRANSEKAKE

ÅPNINGSTIDER

MAN-TORS 09.30-18
FREDAG 09.30-16
LØRDAG 09.30-15
GALLERIAN
Calle la Loma 37 Torre Vieja
TLF: 635 347 387

BAKERI OG KONDITORI

DESEMBER

PEPPERKAKER, SMULTRINGER
SIRUPSNIPPER, SJAKKRUTER
KRANSEKAKEPINNER
SMØRFORMER, SERINAKAKER
KOKKOSMAKRONER
BERLINERKRANSER,
VANILJEKRANSER
ET STORT UTVALG AV SKANDINAVISKE JULEKJEKS

GÅ IKKE GLIPP AV ÅPNINGSTILBUDET

50%
rabatt

**I VÅR BUTIKK I ALTEA, MED OPP TIL
PÅ HELE VAREUTVALGET.**

**VI DEKORER HUSET DITT MED ET KUNST-
VERK, OG DU HAR MULIGHETEN TIL Å PRØVE
VAREN HJEMME UTEN FORPLIKTELSE.**

**Tepper av ulike størrelser av typene Patchwork,
Ziegler, Nepal, Gabbeh, Persas, Vintage etc. og
rustiske Kilims i levende farger.**



Noen eksempler på våre tilbud:

Teppe 3 x 4 meter	fra 1200€
Teppe 2 x 3 meter	fra 590€
Teppe 240 x 170 cm	fra 390€
Teppe 150 x 100 cm	fra 140€
Teppe 200 x 150 cm	fra 250€
Kilims 60 x 90 cm	fra 35€
Kilims 120 x 70 cm	fra 45€
Kilims 150 x 100 cm	fra 90€
Kilims 200 x 150 cm	fra 190€
Kilims 240 x 170 cm	fra 250€

**Firma som spesialiserer seg på å selge håndlagde
tepper med over 20 års erfaring i det spanske markedet
presenterer sine nye og beste samlinger av tepper samt
moderne og klassiske Kilims i sitt nye lokale i Altea,
Calle de la Mar 123 rett ovenfor togstasjonen.**

**Alle våre tepper er sertifisert med opprinnelsessted.
Vi sender gratis til alle destinasjoner i Europa.**

DESIGNED CARPETS GALLERY



Tel: 965 840 204 og 677 885 760

**Calle de la Mar 123, ved siden av Guardia Civil,
ovenfor tog stasjonen. Altea – Alicante C.P: 03590**



**Besøk vår web side:
www.designcarpets.com**



FIKK PENGER: Sjømannskirkens generalsekretær Audun Myhre er glad for at regjeringen har bevilget mer penger.

Oslo

Vil likevel hjelpe barn i Spania

Tidligere i høst var regjeringen lunken til å støtte Sjømannskirkens arbeid overfor norske barn som lider av omsorgssvikt i Spania. Nå har regjeringen endret syn i saken og lover Sjømannskirken 1,3 millioner kroner i friske penger til dette arbeidet.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Sjømannskirken varslet om de økonomiske utfordringene, hadde møter med departementet og arrangerte seminar.

Argumentasjonen og fakta overbeviste politikerne, slik at det sosiale arbeidet i Spania kan fortsette mer eller mindre som før.

-Vi øker bevilgningene med 1,3 millioner i budsjettet for i år, opplyser Arbeiderpartiets stortingspolitiker, Marianne Aasen.

Generalsekretær i Sjømannskirken, Audun Myhre gir Spania-posten denne kommentaren til den glade nyheten:

-Ekstrabevilgningen gjør at vi kommende år kan sikre en forsvarlig, faglig drift. Hyggelig å registrere at man har tatt inn over seg hvor viktig dette arbeidet er overfor norske barn i Spania. Vi skal tenke oss klokt om før vi rigger det endelige arbeidet.

Sjømannskirken har hele tiden ment at det er offentlig finansieringsansvar å ta vare på norske barn i nød og som trenger hjelp i Spania. Sjømannskirken gjør jobben i Spania, men trenger altså finansiering, som de når har fått.

-Det er en viktig jobb som Sjømannskirken gjør på dette området, derfor vil vi bevilge mer penger, sier Marianne Aasen fra Arbeiderpartiet. Sjømannskirken vil arbeide videre med å få dette til å bli et årlig, fast tilskudd. De siste fem årene har Sjømannskirken hjulpet 29 norske barn hjem til Norge.

UTEN VENTETID
SALUDENT

TANNBEHANDLING
Lang erfaring innen:
Komplisert
rotbehandling,
kirurgi og implantat

Botox - Hyaluronsyre
(av lege)
GRATIS
UNDERSØKELSE
VI HAR FLYTTET!
Tel: 966 704 277
saludent@hotmail.com

Ctr. del Torrejón, Urb. Lomas Playa III nr 112
La Mata - Torrejón (ved siden av Saga Travel)

LEGESENTERET

Costa Blanca Klinikken

Dr. Jon Lie Åvang, Dr. PACO og Dr. Tanya A. Bondeson.

- Allmennpraktikere/spesialister
- Blodprøver/vaksiner
- Godkjent lege for offshore helsekontroll

Vi samarbeider med Hospital IMED Levante
Tlf: (0034)966 86 88 86 / 966 86 86 86
Legehjelp utenom kontortid: (0034)649 542 252

Åpent:
Mandag-fredag: 09.00-14.00
Lørdag: 09.30-13.30

Adresse: Calle Joaquin Turina 4, ALBIR

Vi tar hånd om deg på hele Costa Blanca: BENIDORM · TEULADA · ELCHE

IMED
HOSPITALES

Vi bryr oss om din helse

IMED Hospitales sikter høyt på alle medisinske tjenester. De er på nivå med de beste sykehus i Europa med et høyt kvalifisert team av medisinske fagfolk, moderne fasiliteter og det siste av teknologiske fremskritt. Vi samarbeider med alle utenlandske forsikrings selskap, og de fleste spanske forsikringer. Vi hjelper deg på ditt eget språk. Vi hjelper deg også å fylle ut nødvendige papirer. Alle tjenester blir utført fortløpende, vi har IKKE ventelister.

Intensivavdeling · Røntgenavdeling · Akutthjelp 24 timer
Ambulansetjeneste · Hemodynamisk avdeling
Klinisk kjemisk og mikrobiologisk laboratorium
Alle medisinsk-kirurgiske spesialiteter: Fire operasjonstuer/
Endoskopi-seksjon/ Fødestuer · Hjerterkirurgi · Fysioterapi
Hjemmebesøk ved behov · Poliklinikk
Avdeling for forebyggende medisin

SYKEHUS IMED ELCHE C/ Max Plank s/n. Elche Parque Empresarial Tlf: 966 91 51 51 Notdienst: 900 20 40 30 elche@imedhospitales.com www.imedeche.com	SYKEHUS IMED LEVANTE C/ Ramón y Cajal, 7. BENIDORM Tlf: 966 87 87 87 Notdienst: 900 22 33 44 levante@imedhospitales.com www.imedlevante.com	POLIKLINIKK IMED TEULADA Carretera Moraira-Teulada, 2 Cami del Calvari, TEULADA Tlf: 902 17 87 87 teulada@imedhospitales.com www.imedteulada.com
---	---	--

Klinikken Dr. Kleij

Øyeleger: Dr. I. Kleij - Dr. Hilberg
Vi snakker norsk og engelsk.

Kun timebestilling: mandag til fredag
Tel: 96 686 41 46
Avda. Albir 60, 03581 Albir (Alfaz del Pi)

AAS FYSIKALSKE INST. & BEAUTY THERAPY CLINIC

Fysioterapeut / Akupunktør Egil Aas og Off. godkjent skjønnhetsterapeut Nina P. Aas

Nina utfører alt fra:
Ansiktsbehandling m/steam, Pedicure, Manicure, Gelenegler, farging av bryn/vipper m.m

Er å treffe i Calle Galicia 60,
Ciudad Quesada, 03170 Rojales
Egil: 722 710 405 Nina: 649 368 373

Costa Blanca Nursing
HJEMMESYKEPLEIE

- Alt innen hjemmetjenester
- 24 - timers vakttelefon
- Utlån av hjelpemidler
- Tolketjenester
- Blodprøver - INR
- Sykehjem
- TRYGGHETSALARM

Ring oss på **619 274 038**

Albir

Ulf Lidman hjelper mennesker i krise

Svenske Ulf Lidman har tidligere jobbet i flyktningleir i Libanon, med sultkatastrofer i Afrika og med rusmisbrukere og prostituerte i Los Angeles. Nå har han åpnet praksis i Albir. Tre dager i uken er Lidman å treffe på Family Medical Center i Albir. Her skal Ulf Lidman blant annet jobbe med avhengighet, livskriser og konflikthåndtering.

MARTE FRIMAND-ANDA

MARTHE@SPANIAPOSTEN.ES

– Min store interesse er å jobbe med mennesker som lider under en eller annen form for misbruk. Enten det er alkohol, stoff, spill eller andre ting, sier Lidman til Spaniaposten. Lidman jobber mest med mennesker som ikke er veldig motivert til å endre livet sitt.

– Mange har fått et ultimatum av arbeidsgiver eller familie. Enten søker du hjelp eller så mister du jobben, eller jeg går fra deg. Når jeg jobber med disse menneskene, er motivasjon en stor del av behandlingen. Det er viktig å få dem til å ville endre livet sitt, understreker han.

MYE ALKOHOL

Da Lidman flyttet til Costa Blanca, la han merke til hvordan det lave prisnivået og tilgjengeligheten på alkohol gjør at mange drikker mer enn de kanskje egentlig vil.

– Mange har nok en idé om at de skal bli veldig lykkelige når de flytter hit. Og så blir det kanskje ikke helt sånn. Da kan man oppleve en livskrise, og siden alkoholen er så lett tilgjengelig, er det lett å drikke mer enn det som er lurt, sier han.

Lidmans behandlingsform er kanskje noe kontroversiell, siden han mener ingen behandlingsform passer for alle.

– Metoder er ikke så viktig. Det er individet som teller. Hvis man skal putte en person inn i et program som ikke passer, vil vedkommende mest sannsynlig bare føle seg mislykket og skamfull fordi resultatet lar vente på seg. Jeg har hatt mange klienter som har prøvd såkalte program tidligere, men som har mislykket i å nå målene sine.

Da må man se på hvordan dette

mennesket fungerer, og finne en behandling som passer individet, fastslår Ulf Lidman.

LIBERAL PREST

Ulf Lidman har to mastere fra USA, en i tverrkulturell kri- sehandtering og en i teologi med hovedvekt på familie- og samlivsterapi. Han er prest, og har tidligere tjenestegjort i den Svenske kirken. Men han understreker at han har et veldig sje-

nerøst syn på åndelighet.

– Mitt syn passet nok ikke helt inn i kirken. Derfor har jeg valgt å jobbe på egenhånd. Jeg tror ikke det finnes bare én gud, jeg tror hver og en må finne sin gud, sin tro og det som fungerer for hver enkelt.

Vil du vite mer om Lidman, finner du hjemmesiden hans her: www.ulfidman.name/ALBIR.html



FOREDRAG: Ulf Lidman har reist rundt i verden og holdt foredrag om både avhengighet og åndelighet.

Den Norske Tannklinikken

► Jan Holmefjord

Allmennpraksis

Almenpraksis og implantat

Avd. País Valencia/Teniente Seguí 20
Vis a vis Mendoza i Alfaz del Pi

Medlem av den spanske og norske tannlegeforening

den.norske.tannklinikken@gmail.com - tlf: 965 889 061/627 065 311

Fysioterapi i Altea

Godkjent fysioterapeut & podolog
Behandling, trening & rehabilitering:

Ryggproblemer, Brudd og muskelskader, Rehabilitering etter operasjoner, Revmatisme, Graviditet

Fysioterapi, Akupunktur
Fotterapi (Podologi), Elektroterapi
Massasje, Spesialist på behandling & trening av barn



Nå også: Pilates, Tai Chi og Yoga
med norsk instruktør 2-4 ganger pr. uke.

Altea Salut

Heather Janssens

Col. 1919

Fisioterapeuta
Podología



Også hjemmebesøk /
behandling i Alfaz del Pi,
La Nucia og Altea. Mulighet
for refusjon via HELFO

Du finner klinikken i
Calle Vents Vius no 6, ved
Palau i Altea's gamleby
Tlf: 649 67 07 43
www.alteasalut.com



VI HAR FORTSATT NORSK KVALITET TIL SPANSKE PRISER

MASSASJE 1 TIME
MASSASJE MED VARME STEINER
FARGING AV VIPPER & BRYN
HERREKLIPP
FARGE & FØN
PEDICURE

Tilgjengelig i salongen er produkter fra Phytomer, Redken, Schwarzkopf, Osis og Gehwol

Vi har gavekort!

Tel 966 86 57 67

Adr. Calle San Lorenzo 2
Nær rundkjøringen v. Mendoza, Albir.



AIDA LUND LEGEKANTOR



- * Lege med over 20 års erfaring.
- * Norsk, spansk og cubansk legelicens.
- * Allmennmedisin, basisk Gynekologi, Pediatri og Kirurgi.
- * God erfaring med ungdomsproblematikk.
- * Grundig undersøkelse ved første konsultasjon (90 min).
- * Pronokal og Diapokal doktor (effektive slankemetoder).
- * Antiaging doktor (Forebyggende medisin).
- * Laboratorie-prøver / Matintolleranse-test / Genetisk test.
- * Røntgen
- * Puste-prøver og benskjørhetstest på mindre enn 5 min.
- * Akutt legebesøk

Ring (0034) 610041473

åpningstider: Mandag til Fredag fra 09:30-15:30

Avenida del Albir 78 03581 Albir Alicante Spania
info@doctoralund.com www.doctoralund.com Facebook Aida Lund Legekantor



smile DENTAL CLINIC

Velkommen!

nå også tannregulering!

Dr. Tor H. Oppedal
Dra. Gry Nibe
Dra. Filippa Weichbrodt
Dr. Daniel Rojkovski

966 70 50 8 3
www.smiledental.e

C/Bautista Bertomeu Sober, 1-3-5, Local 42
03183 Torrevieja / Alicante

AKUTT TELEFON: 650 570 444



FRYKT: Mange i Spania frykter en kald vinter siden de ikke har penger til oppvarming.

Madrid

De fattigste i Spania frykter en kald vinter

Mange spanske familier frykter for at vinteren kan bli kald. Årsaken til denne frykten er at folk ikke har råd til å varme opp hus og leiligheter. I følge Røde Kors er det hele 860. 000 personer som denne vinteren ikke har penger til oppvarming og nye tall fra samme organisasjon viser at 82 prosent av spanjolene som mottar sosialhjelp lever i dag under fattigdomsgrensa.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Røde Kors går nå ut for første gang med en appell til Spanias egne fattige. Flere og flere blir altså avhengige av hjelp og Røde Kors ønsker å bidra.

NY KAMPANJE STARTET

Kampanjen «Flere enn du tror trenger hjelp i landet vårt» skal skaffe til veie midler, slik at de 300. 000 av de aller fattigste skal få hjelp. Målet med aksjonen er å samle inn 30 millioner euro som skal gå til matkasser.

30 spanske byer deltar i aksjonen, som startet midt i november.

Før finanskrisen slo til for alvor og rammet store deler av Spania, bisto Røde Kors for det meste innvandrere. Dette bildet har altså endret seg i løpet av ganske kort tid, for nå er det primært spanske familier som trenger en hjelpende hånd fra Røde Kors og andre organisasjoner, som vi tidligere har omtalt i SpaniaPosten.

-Den sosiale situasjonen i Spania har forverret seg betydelig og vi ønsker å gjøre folk oppmerksomme på at det finnes mange mennesker som virkelig lider i dagens Spania. Det kan

være naboen din, og de trenger hjelp, sier Jose Javier Sanchez Espinosa i Røde Kors.

LOKAL INNSAMLING

Det pågår innsamlingsaksjoner i hele Spania for øyeblikket og på Costa Blanca har deler av det norske miljøet tatt et initiativ for å hjelpe fattige spanjoler og andre som trenger hjelp. Det er nemlig satt ut bøsser på en rekke steder der nordmenn ferdes i håp om at det skal komme inn et betydelig beløp.

Etter planen skal de innsamlede midlene deles mellom hjelpeorganisasjonen EMAUS, de hjelpetrengende i Callosa og så skal matbanken i Alfas del Pi få sin tredjedel av pengene. I tillegg til at man kan gi penger, så er det mulig å gi klær, mat og leker.

Den spontane innsamlingsaksjonen lokalt på Costa Blanca avsluttes uka før jul, slik at det er håp om å glede så mange som mulig til julehøytiden. Det blir nemlig en mager jul for mange spanjoler i år.

Har du spørsmål vedrørende din hørsel?

Bestill en time og få gratis hørselstest og informasjon om det minste høreapparatet med kunstlig intelligens som klarer å skille mellom støy og tale.

Ring Robert Vanderbeek på:
965 140 413
og få en gratis konsultasjon hos

Centro Médico Internacional: Zona Carrefour, TORREVIEJA
Euro Clínica Albir: Avda. Oscar Espla, PLAYA DEL ALBIR
Clínica Britannia: Avda. Ejércitos Españoles, CALPE
Euro Clínica Javea: Avda. de Estraburgo, JAVEA

Hjemmevisitt er også gratis og uten forpliktelser. Full service av de fleste høreapparater.



NORSK LEGESENTER



CENTRO MÉDICO SALUS - Albir

Gratis 24 timers VAKTTELEFON
med norsktalende lege

900 380 580

Avenida de Albir 78
03581 El Albir
(Vis á vis Ambiente Floral)
Tel.: 966 868 638
Fax: 966 867 517



www.clinicabenidorm.com

Åpningstider:
Mandag til fredag 09:00 - 18:00
Lørdag 10:00 - 13:00

Skandinaviska
Rygg- och
ledinstitutet



609 80 36 95
96 687 84 00

Naprapat

Mogens Jørgensen Dr. Prof. i Naprapati

Manuell ortopedisk behandling av rygg og ledd.
Akupunktur og Laserterapi.

www.inscolver.com

FORUM MARE NOSTRUM - C/ CAMINO DEL PINO, 2 03580 ALFAZ DEL PI (ALICANTE)



Edificio Centro Zenia, Avda. Villamartin s/n
Tlf/Fax: 96 673 00 58 - Tlf 607 821 433
Dr. med. dent. Gerhard Nagel



UFORPLIKTENDE PRISTILBUD

- Spesialist på proteser og implantater
- Høyteknologisk tannlaboratorium med garanti!
- Alle typer behandlinger - siste type teknologi - de beste prisene

SUNNE
tenner,
i alle aldre



2. etasje
OVER CAJAMURCIA
Centre
La Zenia
N332
Cartagena Torrevieja
Av. San Miguel CV-96
ÅPNINGSTIDER
Man - fre 09.00 - 15.00
Ring for avtale
www.dentist-spain.com
Torrevieja-Orihuela Costa



Nordic Dental Clinic

Implant & General Dental Clinic

Vi erbjuder tandreglering även med Invisalign
(osynlig tandreglering) för alla åldrar.

Tlf.: 966 722 318

Lago jardin 2 Avda. Laguna Azul Manz. 5 - Los Balcones (Torrevieja)
www.nordicdental.com e-mail: info@nordicdental.com



Normal

Invisalign



Torrevieja

Costa Blanca Høyre har valgt nytt styre

Costa Blanca Høyre har avholdt sitt årsmøte og det er blant annet valgt nytt styre i foreningen. Karl J. Bugge fortsetter imidlertid som leder i Costa Blanca Høyre og han har fått med seg Knut W. Westerdahl som nestleder. Styret vil fra nå av ha fullt fokus på valget i 2013.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

Årsmøtet ble avholdt 21. november på restaurant FU i Torrevieja.

Halvparten av foreningens medlemmer var til stede på møtet og det er styret godt tilfreds med. Det er 60 betalende medlemmer i Costa Blanca Høyre nå.

ENESTE I UTlandet

Costa Blanca Høyre ble etablert 20. februar i 2010 og er følgelig en forholdsvis ny politisk aktør på Costa Blanca. Siden etableringen har styret arbeidet mye med å danne en base for foreningens arbeid.

-Siden vi er eneste forening under Høyre i Utlandet (HiU) har det vært mye upløyd mark og mye arbeid, sier nestleder Knut W. Westerdahl til Spaniaposten.

SANNER KOMMER

På årsmøte var valg av styret det viktigste. Siden starten i februar

2010 har foreningen var styrt av et interimstyre. Dette er altså avløst av et permanent styre.

-Hva blir den viktigste jobben videre?

-Siden styret er fulltallig vil vi fullt fokus på neste høst Stortingsvalg. Den 25. februar 2013 får vi besøk av 1. nestleder i Høyre, Jan Tore Sanner, sier Westerdahl.

NYTT STYRE

Costa Blanca Høyre vil informere sine medlemmer gjennom e-post, Facebook, egen hjemmeside og lokale medier.

STYRET I COSTA BLANCA SER SLIK UT:

Karl J. Bugge, leder
Knut W. Westerdahl, nestleder
Kjell A. Vaage, økonomiansvarlig
Inger Lise Gabrielsen, sekretær
Ole Ratchje, styremedlem
Thorunn Granli, styremedlem
Nina Tubækmo, varamedlem til styret.



NYTT STYRE COSTA BLANCA HØYRE: Fra Høyre, Kjell A Vaage(Økonomians), Ola Ratchje(Styremedlem), Karl J Bugge(leder), Inger Elise Gabrielsen(sekretær), Knut W Westerdahl(Nestleder), Thorunn Granli(styremedlem) Fraværende er Nina Turbækmo(Vara styre)

close your eyes and... imagine



Hårstyling for han & henne • Keratin
hårbehandling • extensions • manikyr • pedikyr
ansiktsbehandling/rens • bodywraps • massage
hårfjerning m. voks • øyebryn • tanning • negler
(gel & akryl) • tannbleking • semi-permanent
make-up • "Hair & beauty training academy"

20% rabatt på alle hår og skjønnhets-behandlinger ved fremvisning av denne annonse!
 (kun en gyldig pr kunde & gjelder ikke sammen med andre tilbud)

Avda. Pais Valencia 40, Alfaz del Pi (vis a vis Supermercado Mendoza) Tlf: 965 841 038 (Eng)

FYSI AKOS

FYSIOTERAPI

Dyktige fysioterapeuter med spansk og norsk godkjenning - Refusjon fra HELFO
 Vi hjelper deg med skjemmer
 Klassisk kinesisk akupunktur og triggerpunkt akupunktur
 Bassengtrening i oppvarmet basseng
 Pilates i treningshall
 Trening i treningshall
 Turer og treningsgrupper



OMSORGSTJENESTER

Trygghet og omsorg i hverdagen:
 Hjemmesykepleie og hjemmehjelp
 Daglig oppfølging og tilsyn i hjemmet
 Hjemkjøring av mat, handlehjelp, følge til lege, sykehus, tannlege
 Tolketjenester etc.
 Nært samarbeid med norsktalende lege

VELKOMMEN SOM MEDLEM



VELVÆRE

Aromaterapi -Terapeutisk massasje
 Koppingmassasje
 Fotterapi - Pedikyr
 Manikyr - Gelenegler
 Voksing - Ansiktsbehandlinger
 Algeinnpakning - Peeling
 Refleksologi
 Napping og farging av bryn
 Farging av vipper



FYSIAKOSREISER

Vi skreddersyr helse- og fritidsreiser for den enkelte, lag og organisasjoner til Albir.
 Ukentlig aktivitets- og utflyktsprogram.
 Det legges stor vekt på din trygghet, og at du trives på våre turer.

Bestill dine turer gjennom oss.



TOTALLEVERANDØR AV BEHANDLINGS- OG OMSORGSTJENESTER -VI HAR BÅDE SPANSKE OG NORSKE AUTORISASJONER

Hotel La Colina, Carrer Pau Casals 24, 03581 Albir

www.fysiakos.com - post@fysiakos.com - Tlf: +34 966 865 686



Calpe, Les Cometes

Nye rekkehus med store terrasser og fjellutsikt
Naturskjønne omgivelser med flotte turmuligheter

3 soverom og 2 bad

Prisantydning fra **149.900€**

Kontakt oss for kjøp eller salg av bolig

www.lovaseiendom.es

Bulevar de los Musicos 21

Playa del Albir

Mobil 619 021 869

Epost info@lovaseiendom.es



Lovas Eiendom S.L.

Valencia

Trekker seg etter press fra opposisjonen



Kommunerepresentant i Torrevieja og olympisk mester i kappgang Daniel Plaza (PP) trekker seg etter anklager om kjøp av seksuelle tjenester på kommunens regning.

Hovedpersonen selv nekter for å stå bak samtale, men trekker seg fordi han i følge ham selv er «utslitt etter å ha blitt hengt ut av politiske motstandere og media».

Utskrifter av Plasas telefonregninger de siste årene viser at mobilen han disponerte er blitt brukt til å ringe sex-telefoner.

Ordføreren i Torrevieja, Eduardo Dolón (PP), sier til lokal presse at beslutningen om å trekke seg er Plasas egen, et valg ordføreren respekterer. Han benytter anledningen til å rose Plaza for hans idrettsprestasjoner og hans arbeid med utdanning og idrett i kommunen de siste fem årene.

Oppringningene skal gå helt tilbake til 2007, tidspunktet da Plaza ble valgt inn i kommunen.

Costa Blanca Booking

DIN NORSKE MEGLER I ALBIR



ALBIR
REKKEHUS
s-1514

God standard. Romslig stue. 2 sov, 2 bad. Garasje plass. Stor felles hage med basseng.
Pris: 142.500 € Bud velkommen.



ALBIR
LEILIGHET
s-1337

Nytt bygg. 2 sov, 2 bad, stor balkong med utsikt til fjell, felles basseng. Garasjeplass mulig.
Pris fra 155.000 €



ALBIR
LEILIGHET
s-1499

Flott bygg, Sydvest vendt. 2 sov, 2 bad. Garasjeplass. Felles basseng og fitness senter.
Pris: 212.500 €



ALBIR
VILLA
s-1632

Gangavstand, god standard, 140 m2, 2 leiligheter, 2 soverom (mulighet for 1 mer), 2 bad, 605 m2 tomt, basseng.
Pris: 354.500 €

www.costablancabooking.com

Avenida Albir 56, Albir • sale@costablancabooking.com

Tove: +34 620 858 617 Inger: +34 626 526 949 Javier: +34 657 857 445

Allianz - alle typer forsikringer

● Personlig og profesjonell service ● Meget konkurransedyktige priser
For mere informasjon, kontakt Eva på Costa Blanca Booking
tlf: 616 314 786 eller på mail: seguros@costablancabooking.com

Albir

Ny reform får ingen betydning for nordmenn

I løpet av relativt kort tid vil det spanske handelsdepartementet, på vegne av regjeringen, fremme et forslag om en ny reform som i praksis kommer til å bety at alle utlendinger som kjøper hus eller leilighet i Spania til en verdi av mer enn 160.000 euro, får arbeids- og oppholdstillatelse (residencia) automatisk. Reformen får ingen konsekvenser for norske eiendomskjøpere i Spania.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

Bakgrunnen for det nye forslaget, er ønsket om at ikke-EU-borgere lettere skal få mulighet til å erverve eiendom. For mange oppleves eiendomskjøp i Spania som byråkratisk, og det vil ofte ta svært lang tid før alle papirer er godkjent og i orden.

INGEN NORSK EFFEKT

-Jeg tror ikke dette vil få noen

effekt for nordmenn. Forholdene ligger allerede godt til rette fra spanske myndigheters side, gjennom EØS-avtalen, for at nordmenn kan kjøpe bolig i Spania, sier eiendomsmegler hos Lovas Eiendom i Albir, Jim Løvås til SpaniaPosten.

Eiendomsmegler Jim Løvås påpeker derimot at en slik nyordning vil bli en stor fordel for kjøpere fra for eksempel Russland, Kina og Iran. Det er kjøpere fra disse landene som i dag blir belastet med mye byråkrati og vanskeligheter for å kunne

KJØPERNES HJEMLAND

-Det er ikke nødvendigvis så mye byråkrati i Spania. Problemene oppstår vel så mye i kjøpernes hjemland. Russere har for eksempel visumplikten for å komme inn i Spania og for å skaffe seg NIE-nummer må de fremlegge signert kjøpskontrakt av bolig for å få utstedt dette. Kinesiske myndigheter har også vært tilbakeholdne for at kinesere kan kjøpe bolig i utlandet, påpeker Løvås.

Både utenriksminister Jose Manuel Garcia-Margallo og statssekretær i handelsdepartemen-

tet, Jaime Garcia-Legaz sier at de håper at den nye reformen vil kunne gjennomføres fra januar 2013. Årsaken til at man har satt en grense på 160 000 euro før man får residencia nærmest på kjøpet, er frykten for at alt for mange vil få arbeids- og oppholdstillatelse om summen hadde vært satt lavere.

STOR NORSK INTERESSE

Nordmenns interesse for Spania er for øvrig fortsatt stigende. Rekordmange nordmenn velger Spania som ferieland og neste år planlegger 1 200 nordmenn

å kjøpe seg bolig i Spania, skal vi tro Prognosesenterets Bjørn Erik Øye.

Totalt planlegger 4 000 nordmenn å kjøpe eiendom i utlandet i 2013. 28 prosent av disse sier at de vil kjøpe i Spania. Alt i alt ønsker 40 000 nordmenn å kjøpe bolig i utlandet, mens ti prosent altså har konkrete kjøpsplaner. -Forholdsvis lave priser og god norsk økonomi er bakgrunnen for økt interesse for utenlandseiendom, opplyser Bjørn Erik Øye i Prognosesenteret.

IKKE SI DU IKKE VISSTE!
På den norske uavhengige eiendomsportalen kan du søke blandt nærmere 1.000 boliger som du ikke finner på andre norske hjemmesider!

ALTEA
ALFAZ DEL PI
LA NUCIA
BENIDORM
TORREVIEJA

ANCITA
www.ancita.no

LN SPANIA EIENDOM
LUNDQUIST & NIELSEN

Utdannet og registrert spansk megler
Urb Mirador de los Altos 205, C/Londres 8,
03189 Orihuela Costa (Alicante)
Tlf: +34 96670 1233
www.dinbolig.com • info@dinbolig.com

ALTEA INVEST

Altea-La Olla: Vakker toppleil. (penthouse) med en sjeende havutsikt. Boligen ligger nær stranden. 35 m² terrasse og 120 m² privat tomt/hage. Pris: 260 000 € (åpen for bud)

Altea: Leilighet i meget høy standard i et rolig boligområde. Romslig stue/spisestue. Store felleshager med svømmebasseng og direkte adgang til stranden. Pris: 210 000 €

Altea-Nær Gamlebyen: Leilighet med ett soverom, nær Gamlebyen i Altea. Sydvest. Fellesbasseng og heis. Pris: 105 000 €

Gamlebyen i Altea: Sjarmerende fullrenovert hus i gamlebyen. Flott terrasse på 25 m² med panorama sjutsikt. Åpen 2. etasje med store vinduer. Pris: 262 000 €

Altea-Nær Golfbanen: Helt ny toppleilighet på 90 m² med en terrasse på 40 m². Leiligheten er i meget god stand. Garasje inkludert. Pris: 199 000 €

Altea-Mascarat: Sjarmerende nybygget leil. Syd. m/ en fantastisk utsikt over bukten. Ny-møblert og fullt utstyrt. Lett å leie ut. Velholdte grønne hager og 2 svømmebasseng. Privat garasje og gjestepark. Pris: 165 000 €

Bello Horizonte: Solrik bungalow m/ flere terrasser bel. i en rolig urbanisasjon. Privat park. for 3 biler, lettetst. hage, BBQ og en deilig plass å sole seg på. Felles svømmebasseng og tennishage. Pris: 197 500 €

Altea-Nær Gamlebyen: Sjarmerende leil. i øverste etasje med en suveren sjø og panorama utsikt i et rolig omr. nær Gamlebyen i Altea. Syd. Store rom. Felles svømmebasseng, garasje og tennishage. Pris: 260 000 €.

ALTEAINVEST har operert som Eiendomsmegler siden 1980 under ledelsen av eieren som har alle nødvendige kvalifikasjoner som registrert eiendomsmegler (A.P.I.) og advokat med spesialisering innen eiendom og byplanlegging.

Conde de Altea 52, 03590 ALTEA • Tlf.: 966 880 233 • www.alteainvest.com

SOLALBIR
INMOBILIARIA • REAL ESTATE

VI FORMIDLER LANGTIDSLEIE AV BOLIGER OG LOKALER

Du finner oss vis a vis Mercadona
+34 966 868 620 / +34 695 592 402
mail@solalbir.com / www.solalbir.com

KOSELIG 1-ROMS LEILIGHET I ALBIR MED SJØ OG FJELLUTSIKT.



Leiligheten ligger i et koselig inngjerdet boligkompleks med basseng og hage. Rolig område nær alle sentrumsfunksjoner.

Ref: SA638 PRIS: € 73.000,-

FANTASTISK OG SOLRIK VILLA BEL. V/ HAVET MED PANORAMAUTSIKT OVER ALBIRBUKTEN



Dette er den eiendommen med best beliggenhet i hele Albir. Boligen er over 2 plan. Nydelig hage, basseng, 4 soverom, 4 bad, 2 garasjer, bøllete 397 m² og tomt på 1100 m². MA SEES!

Ref: SA 607 PRIS: € 2.100.000,-

MEGET VELHOLDT HJØRNELEILIGHET MED SENTRAL BELIGGENHET I ALBIR



Tilf. en urbanisasjon m/ grøntomr., stort fellebasseng og fellesrom for sosiale aktiviteter. Innh.: 2 sov., 1 bad, separat kjøk., stue og inngl. sydv. terr. AC og garasje. Nymalt og fullt møblert. 10 min. fra stranden.

Ref: SA 630 PRIS: € 129.000,-

Albir

Liten politisk interesse for nordmenn i Spania

Høsten 2013 er det Stortingsvalg i Norge. Selv om en stadig voksende del av den norske befolkningen flytter utenlands, så avslører partienes programforslag for den kommende Stortingsperioden liten interesse for denne gruppen velgere. Så vidt Spaniaposten kan forstå er det så langt kun Fremskrittspartiet (Frp) som har programfestet et punkt om nordmenn i utlandet.



Costamed Creativos

- Eiendomsmegling
- Administrasjon av eiendom
- Grafisk design/ Web design
- Gestoria
- Rådgivning
- Forsikring

C/ Santa Teresa 31, B | ALTEA | Tel. 96 688 58 26 | www.costamed.com

REF. 2641



ENEBOELIG ALTEA 225.000€
131m² - Tomt 319m² - 3 soverom. Bello Horizonte. Basseng og felles område.

REF. 2531



LOFTSLEILIGHET ALBIR 295.000€
110m² - 3 soverom - 2 garasjeplasser. Basseng og felles område.

JON HENRIKSEN
JON@SPANIAPOSTEN.ES

bidra til at opparbeidet pensjon blir behandlet som en personlig rettighet, som fritt kan tas ut av Norge, skriver Frp.

HØYRE SVARER

Nå kan man jo sette spørsmålstegn med Frps evne og muligheter til å gjøre noe med disse spørsmålene. Ofte blir det mer tomme ord enn handling fra partienes side, men på den annen side skal Frp ha honnør for at bringer dette temaet på banen. Frps motstander Arbeiderpartiet responderer ikke, verken lokalt eller sentralt, når Spaniaposten stiller spørsmålet til partiet om hvordan de stiller seg overfor nordmenn i utlandet.

Garantert vil partiene neste år sende en eller to profilerte politikere til Costa Blanca og til andre deler av Spania, der det finnes norske kolonier. De politiske partienes stemmefiske er vel kjent og følger en oppsatt og ganske forutsigbar slagplan fra valg til valg, men den reelle interessen for utenlandsnordmenn stikker tydeligvis ikke dypt.

FORSKJELLSBEHANDLING

-Alt for mange nordmenn i utlandet har blitt satt i en helt umulig situasjon grunnet mangelfulle svar fra offentlige kontorer. Vi registrerer blant annet en forskjellsbehandling fra ligningskontor og folkeregister avhengig av hvor kontoret ligger, derfor er det nødvendig å sørge for at NAV Internasjonal er i stand til å gi nødvendig og riktig informasjon til alle nordmenn som ønsker å bosette seg i utlandet, påpeker Frp i sitt høringsutkast til nytt program. Frp vil i kommende Stortingsperiode foreta en grundig gjennomgang av internasjonale avtaler og norske lover. Siktemålet er å legge forholdene bedre til rette for nordmenn i utlandet. -Vi vil vurdere sentral behandling av skattespørsmål, forbedre godkjenningrutiner når det gjelder utgifter i utlandet, sørge for kompetanseheving for NAV Internasjonal, motarbeide enhver form for dobbeltbeskatning av utflyttede nordmenn og

Costa Blanca Høyres leder Karl J. Bugge har derimot besvart Spaniapostens henvendelse, men for seint til at vi får med dette i denne utgaven. Vi kommer tilbake til Høyres syn i neste utgave. Høyres leder Erna Solberg har ikke svart Spaniaposten.



POLITIKK: Norske partier er lite opptatt av nordmenn i utlandet. Kun Fremskrittspartiet og dets leder Siv Jensen har et eget kapittel om temaet.

ANNONSE

LEVEMÅTE I PENSJONISTTILVÆRSELSEN PÅ FORUM MARE NOSTRUM.

Intevju med en beboer.

Hvorfor har du valgt Forum Mare Nostrum?



Først av alt fordi vi var på utkikk etter et sted å bo som ikke ville være et gamlehjem og et sted med plass, grønne

områder og spesielt med tjenester tilgjengelig 24 timer i døgnet. Dernest, et sted ikke så langt fra lokale butikker. Vi ønsket også å vite at vi ikke ville være alene i nødstilfeller om natten. Forum fasiliteter er utmerket. Hva er veldig viktig er at det også er en lege som snakker perfekt engelsk, som gir oss enorm trygghet.

Hva slags anlegg er det i Forum?

Vi har tre svømmebassenger, innendørs i den sentrale bygningen med en jacuzzi, en badstue og et treningsstudio med moderne utstyr. Det er klasser i pilates og gymnastikk. Vi har en konsertsal, et datarom, bibliotek og det er mange forskjellige aktiviteter. Vi har en restaurant og bar. Hver måned er det flere nye tilbud.

Hva synes du om leilighetene i Forum?

De er svært romslige. Det er leiligheter i ulike størrelser fra ett til fire soverom. Vi har en av to soverom med en terrasse på 14 kvm. Alle er vendt mot sør slik at oppvarming er mindre kostnadskrevende. Vi har medisinske alarmer, en ran alarm og en røyk / brann varsler. Vi har

de fleste av de engelske TV-kanaler og det er også kanaler på andre språk. Forum er svært kosmopolitisk, der bor engelske, nederlandske, tyskere osv. Så vidt jeg vet er det minst 11 nasjonaliteter. Alle Forum personalet snakker flere språk som gjør at alle føler seg hjemme. Det er også medlem av staben tilgjengelig for å følge oss til sykehus og klinikker hvis en tolk er nødvendig, eller hvis noen ikke har bil.

Hva skjer hvis noen føler seg uvel og trenger spesiell omsorg på grunn av alder eller fordi de er på egen hånd?

Det er ikke noe problem. Der er omsorgspersoner med gode referanser som kontrolleres av Forum. Det er alltid hyggeligere å være i ditt eget hjem og få noen til å passe på deg uten å måtte flytte til et sted som et gamlehjem, noe som alltid ville være mest deprimerende.

Så, er du glad i Forum?

Selvfølgelig. Vi ville ikke bytte vår leilighet for noe annet sted i verden. Vi er trygge og har full frihet til å gjøre hva vi vil og vi har vår lille hund med oss. Vi ville aldri flytte hvor som helst uten den - andre steder ville en hund ikke bli tillatt. Forum har alt. Vi kan anbefale det til alle. Alle de ansatte og ledelsen er hyggelige, de har et menneskelig og godt forhold til beboerne.

Kan du gi oss en adresse og telefonnummer til Forum hvis noen av våre lesere ønsker å besøke dere?

Ja. Forum ligger i Alfaz del Pi (Alicante) på Calle del Pincho, n° 2.

Telefonnummeret er 966 87 84 00. Du kan også finne det på internett.

(www.marenostrum-alfaz.com)

Takk for å gi din mening, jeg ser du virkelig fornøyd og glad! Gratulerer.



Poligono Industrial Casa Grande
Calle Acacio Rebagliato Pamiés 7
Torrevieja (Alicante)
Avda. del Albir (ovenfor LIDL)

DANISHDESIGN

LEVERANDØR AV SKANDINAVISKE MØBLER PÅ HELE COSTA BLANCA
GOD KVALITET, GODE PRISER, FANTASTISK SERVICE!

- 20 % på utvalgte hvilestoler

Tlf. Torrevieja: (0034) 965 070 114 • Tlf. Albir: (0034) 634 332 876
Mail: info@danishdesign.es • Web: www.danishdesign.es



GRATIS
LEVERING
GRATIS
MONTERING

Alfaz del Pi

Arrangerer gratis norskkurs for arbeidsledige spanjoler

Frivilligsentralen Costa Blanca Nord har som uttalt mål å samordne, styrke og fremme den frivillige innsatsen som privatpersoner og frivillige organisasjoner gjør i regionen. Nå skal organisasjonen i samarbeid med kommunen i Alfaz del Pi tilby gratis norskkurs til arbeidsledige spanjoler.

Ansvarlig for velferd i kommunen, Gunilla Herrera, sier i en pressemelding at kommunen henvendte seg med ideen til Frivilligsentralen som umiddelbart svarte ja til prosjektet. Kommunen skal ha hatt tilbud om norskopplæring tidligere, men det ny nå er at kurset er gratis og henvender seg spesielt til arbeidsledige.

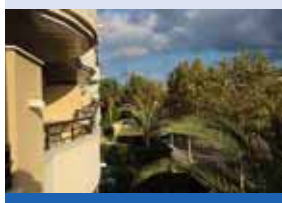
Prosjektet har fått omtale i spanske medier, blant annet i avisen El País som skriver at interesserte kan henvende seg til kommunens kontor for velferd (La

Concejalía de Bienestar Social), eventuelt direkte til Frivilligsentralen.

Det eneste kravet som stilles til arbeidsledige som er interesserte er at de er registrert som bostatt i Alfaz del Pi (empadronado) og at de stiller med 25 euro til kursmateriale, penger de vil få tilbake på slutten av kurset.

SALG AV LEILIGHET I ALBIR

Avd. Bulevar de los Musicos
70m2 - 2 Soverom og 2 bad
Møblert + A/C + Hvitevarer
Hage - Basseng + Paddel/Tennis
Meget solrik, sørvendt /
sørørvendt, bred terrasse.
Telefon 659 54 55 05



"Ørnerede" - leilighet i Benidorm.
90 m2 med panoramautsikt,
beliggende i 4. etg. over Playa
Poniente i første linje. 16 m2
innglasset terrasse mot sjøen. 3
soveværelser, 2 bad, air-condition,
privat parkering, stille strøk.
Må sees! Euro 278 000
Tlf: 606 602 644



Christmas 2012

SPESIALTUR TIL ANDALUCIA 23/12

Granada-Cordoba.Sevilla.Jerez.Gibraltar
7 dager inkl.Julemiddag & Alhambra tickets

€ 589.-

GRANADA 23/12

4 dager inkl. Halvpensjon og julemiddag
Hotel Melia Granada 4*

€ 280.-

VALENCIA 23/12

4 dager inkl. halvpensjon og Julemiddag
Hotel Tryp Oceanic 4*

€ 215.-

BENIDORM 23/12

4 dager
Aparthotel Levante Club 4* Inkl. Halvpensj. og Julemiddag
Hotel Melia Benidorm 4* Inkl. Halvpensj. og Julemiddag
Hotel Poseidon Playa 3* Inkl. Fullpensj. Og Julemiddag

€ 145.-

€ 295.-

€ 210.-

2013

JANUAR TENERIFE

Flight+Hotel+Transfer

8 DagerH&B

€ 325.-

15 Dager H&B

€ 435.-

FEBRUAR GRAN CANARIAS

10 Dager B&B

€ 455.-

FEBRUAR CANARY ISLANDS CRUISE

10 Dager fra Malaga med Norwegian Spirit
Inkl. buss fra Torrevieja

€ 629.-



Stop-Travel
Scandinavian Centre
torrevieja@lowtraveltour.com
Tlf: 96 571 0510
Calle La Loma 37

Leie, Bruksrett resten av livet eller Kjøp Direkte

ANNONSE

Leiligheter i en vidunderlig park

som har vokst til de siste 27 årene og som er full av liv og vakre farger



Om du får noen problemer så er det bare å plukke opp telefonen, så er det noen som fikser det for deg.
Det er helt topp! **Dudley & Patricia**

Senior Resort Ciudad Patricia er et vakker leilighetskompleks i de grønne åsene i utkanten av Benidorm. Det består av 175 leiligheter, et legesenter med rekonvalesent-hotell og en hovedbygning med mange fasiliteter. Vi tilbyr et godt konsept for deg som pensjonist.

Ciudad Patricia tilbyr deg en trygg og enkel hverdag ved å tilby tjenester slik som vedlikehold av felleshagene og din leilighet. Du vil føle deg trygg hos oss med tanken på at vi har et videoovervåkningsanlegg over hele anlegget som er i drift 24 timer i døgnet. Her kan du slappe av å vite at du alltid har noen rundt deg som kan hjelpe deg om du trenger det. Ciudad Patricia har en lege som bor i komplekset og som tilbyr service døgnet rundt. Legesenter, og et pleiehjem er bare noen av de mange tilbudene vi kan tilby.

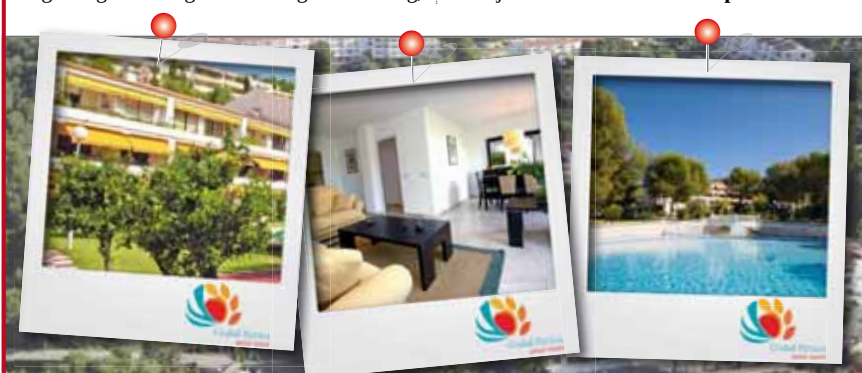
Folk flytter rett og slett hit for å få et rikere liv i pensjonistalderen. Hva som er viktig for dem er mange forskjellig ting. Hagen som har vokst til de siste 27 årene og som er full av liv og vakre farger, grønne plener og en vakker fauna som forandrer seg hele tiden. Det er veldig viktig for mange at det er mulighet for å få legehjelp her hver dag, døgnet rundt, hele året. Legen er her om du skulle bli akutt syk. Filosofien til legesenteret er at de skal gjøre alt det de kan for at du skal kunne bo i din egen leilighet og klare deg selv så lenge som mulig.

samt at du skal føle deg trygg på at hjelpen er rett rundt hjørnet om du trenger den. Om du trenger medisiner så har vi en egen tjeneste som leverer disse hjem til deg.

En del av det å leve og ha det godt, er det å kunne komme seg rundt. Vi organiserer lokale shoppingturer hver uke, og buss nr. 11 går til Benidorm hvert 30. minutt rett ved senteret. Vi har tilbud om masse sosiale aktiviteter slik som vårt eget teater, kino med filmer på engelsk, eget bibliotek med bøker og DVD-er, og et kjempestort område hvor beboerne kan slappe av. Vi arrangerer turer, bingo kvelder, dansekvelder etc. Her skjer det faktisk så mye at beboerne sier at de ikke har tid til å sitte stille! Andre fasiliteter er også et eget Quick Save-supermarked og en frisør. Vi tilbyr masse tjenester for å gjøre livet litt lettere, inkludert rengjøring av din bolig, vaskeritjeneste og om du ikke føler deg så bra så kan du også få middagene servert hjemme hos deg.

FINN UT MER

For ytterligere informasjon eller for å gjøre en avtale om å se på komplekset og leilighetene vennligst ring **Elvira Cardenas** på tlf: **965 855 100**, send henne en mail på: **ecardenas@ciudadpatricia.com** eller besøk vår hjemmeside: **www.ciudadpatricia.com**



- Komfortable og møblerte leiligheter med 1, 2 eller 3 soverom, 84-200 kvm
- Heiser til alle etasjene, video sikkerhetskameraer døgnet rundt
- Legesenter som bryr seg og med lege på plass hele tiden
- Organiserte sosiale aktiviteter innen og utendørs
- Supermarked, innedørs og utendørs basseng, mini-golf, tennis, petance
- Restaurant, salong, kafé, bibliotek, kino, og treningssenter
- Muligheter for kortidsopphold eller testopphold i leilighetene

www.ciudadpatricia.com



Informasjon:
Elvira Cardenas
(+34) 965 855 100
(+34) 678 908 229
Calle Rumania 26, Benidorm
ecardenas@ciudadpatricia.com

Torrevieja

Kvikk Sputnik samlet inn åtte tusen kroner



KVIKK BAREN: Vivian og Knut Storbukås inne i Kvikkbaren sammen med servitøren Chris Frydenlund fra Skien. Ikke mye spansk der i gården.

Ekteparet Storbukås var nylig på en kjapp tur til Torrevieja for med ukuelig pågangsmot å samle inn penger til barnehjemmet Ban Jing Jai i Thailand. Sannelig ikke noe spansk preg over interiøret på «Kvikkbaren» - og attpåtil er kelneren, Christopher Frydenlund, Skiensgutt, men vellykket ble det.

KNUT JOHNSEN
RED@SPANIAPOSTEN.ES

- Hva gjør du på fritiden?
-Renser svømmebassenger og vasker leiligheter!

VÆRET ER ALLER BEST

Besteforeldrene hans har hatt leilighet her i mange år, og Chris har feriert i traktene siden han var guttunge. Han synes det er rufsete miljøer i selve byen nattetider, men «Norsktoppen» hvor Kvikkbaren ligger, er behagelig fredfylt.

SITTER UTENDØRS

- Og hva er det beste?
- Været!

Og det har han rett i. Vi sitter utendørs og røyker sent på kvelden i begynnelsen av november i 19 varmegrader og en svak bris i palmenes kroner.

-Chris er flink, sier sjefen.

-Nordmenn vil ha service, og det får de. Pris er ikke så nøye. Det er da vel heller ingen grunn til å klage på tyve kroner for en halvliter eller 35 kroner for en tyvepakning.

GODSAKER FRA KJØKKENET

- Jeg vil røyke, sier Sputnik, med trykk på vil.

Puben er åpen til fire om natta

Stinn brakke tre kvelder sist uke med nordmenn fra hele Costa Blanca, ga over åtte tusen norske kroner til prosjektet i Pattaya hvor 88 foreldreløse barn nå har tilhold i to enkle hus – men litt om senn skal inn et romslig nybygg. Vivian viser oss bilder av et flott barnehjem – ferdig på tegnebrettet. 8 mål tomt er innkjøpt. Byggekontoen vokser jevnt og trutt.

KVIKK BAREN

- Vi er nordmenn, og vi har råd til å være raue, sier Knut Storbukås. Han er vital, og ingir en ekte godhet og indre ro. Nå er paret vel tilbake i Norge. Dit skal også Skiensguten Chris – ferdig som praktikant i servitørfaget etter to år på Kvikkbaren med eieren Tone Marthinsen som læremester.

Om et par uker tar han svenneprøven i hjembyen, og reiser straks tilbake til Torrevieja og fast jobb. 22 år gammel og full fart forover! Som en sputnik.

Restaurante Little Norway

JULEMATEN ER HER!

- NORSK FAGLÆRT KOKK
- NORSKTALENDE PERSONELL
- FLERE 3-RETTERS MENYER
- FLOTTE SELSKAPS-LOKALER
- CATERING
- LUNCH OG MIDDAGS-RETTER HELE DAGEN

Åpent hver dag fra kl. 12.00

Søndager fra kl. 13.00

PINNEKJØTT
KÅLRABISTAPPE, SKY OG
KOKT POTET 23.50 €

LUTEFISK
RIBBEFETT, BACONBITER, ERTESTUING
OG KOKT POTET 18.50 €

JULETALLERKEN
RIBBE, JULEPØLSE, HJEMMELAGET GROV
MEDISTERKAKE, SUKKÅL, RØDKÅL,
KOKT POTET OG JULESAUS
14.50 €

RISKREM MED RØD SAUS
3.50 €

**ADVENTS-BUFFETEN
MED
JULEMAT,
RISKREM,
SYLTE,
PEPPERKAKER
M.M.**

**HAR VI ALLE
SØNDAGENE I
DESEMBER**

Julaften: Stor Julebuffet
1. & 2. juledag: Julebuffet
Nyttårsaften: 5-retters meny og underholdning



SØNDAGS-BUFFET KL. 13-19
VARMRETT: SE OPPSLAG

På søndag har vi også full a la carte-meny, kl. 13 - 21

Calle Andromeda 22, 03581 Albir
Tlf.: 966 868 372

Da Vinci

Pizzeria & Restaurante

JULEMENY 24-27 DESEMBER!

1. linje på stranden med flott utsikt mot Albirbukta
- 5-stjerners kokk
- Dagens 3-retters meny som skiftes hver dag, velg mellom fisk, kjøtt, pizza/pasta.
- 100 sitteplasser
- Kan arrangere alle typer spesielle tilstelninger med meny etter eget ønske (norsk spesialmeny)
- Live musikk hver lørdag fra kl. 19.00

Dagens 3-retter 9,90 euro!

1. Glass Champagne
2. Appetizer
3. Første forrett
4. Andre forrett
5. Hovedrett kalkun
6. Dessert

1 flaske valgfri vin for 2, kaffe og IVA inkl.

39,50 euro

Kjøkkenet er åpent fra 9.30 - 23.30 (Man. stengt).
For reservering: Tlf. 965 845 630

– uavlatelig. Tone har bygget opp stedet gjennom snart åtte års drift i Torrevieja. Men før den tid drev hun Kvikkbaren på busstorvet i Arendal. Det vet alle som har sett Harald Eia & cos viltre, halvtomsete sprell i «Lille lørdag». Kvikkbaren er arnestedet for deres suksess.

BARENS KJØKKEN

Skiltet fra Arendal henger på ytterveggen her sammen med reklamen for «ruglete pommers frites». Godsakene lages på barens kjøkken.

Vivian og Knut er gamle bekjente, skjønt Tone er ung. Sputnik forteller at hun første gang tok kontakt for å hyre ham som en overraskelse til farens femtiårsdag. Det påfunnet satt som en kule.

ÅTTE TUSEN KRONER

De tre arrangementene, med

mat, musikk og lotterier, var selvfølgelig et nonprofit-prosjekt, og åtte tusen kroner er en god slump penger brukt lokalt i Thailand. Det er de mange bekker drangedølene vet at blir til en stor å.

– Hvordan er det å gjøre comeback i Spania? spør en høflig full mann fra Hamar som først lander på benken ved andre forsøk.

INNERSTE STRENGENE

Det affiserer ikke Sputnik. Autografer og replikker flagrer rundt ham.

– En gang ble jeg spurt av Dagbladet om hva jeg skulle stemme ved valget. Jeg svarte «gitaren». Men det er ungene i Thailand som rører de innerste strengene.

Orihuela

Ektepar funnet drept i sitt eget hjem i Orihuela

Et ektepar i femtiårene ble søndag funnet drept i sitt hjem i Desamparados i Orihuela. Den antatte gjerningsmannen er parets 27 år gamle sønn, som skal ha tatt sitt eget liv kort tid etter drapet.

I følge spanske aviser var det parets andre sønn som fant foreldrene søndag ettermiddag. Det antas at ugjerningen skjedde sent lørdag kveld. Ekteparet

skal ha blitt drept med kniv.

Etter drapet skal sønnen ha tatt farens bil, kjørt til familiens eiendom i Zeneta i Murcia og hengt seg i et tre på tomten.

Politiet skal på forhånd ha hatt kjennskap til at sønnen slet med rusproblemer, at han hadde stjålet penger hjemmefra og tidligere vært i håndgemeng med foreldre.



Våre spesialiteter:
Couscous - Paella - Fisk
Bouillabaise - Tapas - Kjøtt

Tel: 965 842 037
Reservering: reservas@chezpierre.es
Åpent 12-16 og 19-23 Fredag stengt
Strandpromenaden i Altea
Calle Conde de Altea 22



RESTAURANT LA TERRAZA
SPESIALITETER:

- Ubegrensede mengder spare ribs Kun 12,95 €
- Wiener Schnitzel 10,95 • Lammeskulder 13,95 €
- Flyndre 14,95 € • Menu del dia 10,95 € (inkludert drikke)

Restaurant La Terraza, C/Conde de Altea 66(N332) (vis a vis Inmobiliaria Stadman)
03590 Altea. Tel.nr. 0034-965845261, la-terrazza@live.nl, www.laterrazzaaltea.com



PENGER TIL THAILAND: Knut Storbukås, alias Sputnik, har vært i Spania og avholdt konserter. Inntektene skal gå til barnehjem i Thailand.



Ny skandinavisk restaurant og cocktailbar i Torrevieja
på Plaza Miguel Hernandez 5, Teatro Municipal
Åpent tirsdag - lørdag fra kl. 19.00 samt søndag fra kl. 14.00
Telefon: 697 98 98 76
Besøk oss på Facebook ¿Que Tal?

Restaurat Brisa Del Mar
Onsdag - mandag 10.00 - 21.00
Tirsdag stengt
Calle Ruperto Chapi - Albir
(nedenfor Cam-banken)
Tlf: 966 865 214

Happy Hour 10.00 - 14.30
Driker fra 1 €
3-retters lunsjmeny 8.50 €
4-retters meny, 12 forretter,
15 hovedretter, 10.95 €

Gratis kaffe eller
brandy ved kjøp
av meny og
framvisning av
denne annonsen

SCANDINAVIAN HOME COOKING
Norsk-Svensk Husmannskost
Vi holder åpent alle dager fra kl. 13:00

HJERTELIG VELKOMMEN!
Full a la carte meny!

Dagens lunsj 8.50 € inkl. salat, kaffe og kaker
Tirsdager: Også våre berømte fiskekaker
Onsdager: Dans og Musikk kl. 20.30-23.00
Torsdager: Også raspeballer med tilbehør
Fredager: kl. 13-18 – Vår populære fredagsbuffet inkl. dessert og kaffe
Søndager: Musikk 19.30 "Two Rustic Men" (Matt og Bernie)

Tlf: 690 011 209
Avd. Albir Nr. 4. | supercocinera-anki@hotmail.com



JULEMATEN ER KOMMET!
BESTILL JULEBORD ALLEREDE NÅ!
VI DISPONERER SELSKAPSLØKALER FOR OPPTIL 130 PERS.

Madrid

Telecom-bransjen i bratt motbakke

Mobiltelefonigiganten Vodafone har varslet om at de skriver ned sine verdier i mobiltelefonselskapene i Spania og Italia med hele 54 milliarder kroner. Telecombransjen i hele Sør Europa sliter i tung motbakke og tusenvis sier opp eller flytter sine mobilabonnement hver eneste måned. Nisjeoperatørene opplever imidlertid gode tider.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

I september minsket antall mobiltelefonabonnement i Spania med hele 242 000 og

signalene tyder på at frafallet vil holde seg stabilt høyt gjennom hele dette året. Denne nedgangen bekrefter en trend som var vart lenge, for dette er niende måneden på rad at antall abonnement synker. I august var nedgangen på 226 000 abonnement.

LAVPRISALTERNATIVER

I tillegg til dette, så blør mange av de store, tradisjonelle telecomselskapene ved at mange bytter abonnement. Stadig flere velger billigere løsninger og et lavprisalternativ som Telia Soneras Yoigo melder om økt salg.

Samtidig som Vodafone skriver ned sine verdier i Spania, så melder de også om dårlige resultater. Første halvår i år vil selskapet gå med 18 milliarder kroner i underskudd. På samme tid i fjor kunne Vodafone vise til et resultat på pluss 62 milliarder kroner.

TØFFE MARKEDSFORHOLD

-Våre resultater gjenspeiler de tøffe markedsforholdene som finnes i Sør Europa, sier Vodafone's Vittorio Colao. Flere andre spanske telecomoperatører og internasjonale aktører i markedet bekrefter den samme utviklingen som Vodafone.



C/ Helecho 1, Urb. Foya Blanca, Alfaz del Pi

Restaurante El Jardin

STOR NYTTÅRSFEST 31/12

Feire nyttår hos Restaurante El Jardin

Middag - Show med levende musikk - Julesnadder - Cava - Partypose 1/2 flaske vin per person

Forrett: Fisk og skaldyrstuppe

Hovedrett: Lammelår m/ gratinerte poteter

Dessert: Nyttårsørraskelse

Nyttårsmiddag må forhåndsreserveres i baren

Kun 30 € p.p.

Torsdager: Hjemmelagde fiskekaker

Tirsdag til fredag: Dagens meny 10 € inkl. 1 drikke + kaffe

Søndager: Lammelår med fløtegratinerte poteter og reservavvin

HUSK AT VI HAR STORE SELSKAPSLOKALER FOR PRIVATE FESTER/FØDSELSDAGER ETC.



Vi har Aircondition!

Restaurant – Brasserie

LEONARDO

Tlf: 609 626 666

Boulevard de los Musicos ved hjørnet av C/Ruperto Chapi - Albir (Torsdag stengt)

DAGENS MENY

Velg mellom:

3 forretter | 4 hovedretter

Dessert eller kaffe

Og ½ flaske vin el. annen drikke

11.95 €

Vi har også "a la carte"



1. etasje. Centro Comercial La Mosca (over Supercor) Flamenco Beach, Playa Flamenca.

Tlf: 698 684 484 / 698 320 940

ATHENA TAVERNA

Internasjonal Restaurant

Spis utendørs på vår flotte terrasse med fantastisk sjøutsikt

GRESK RESTAURANT – BAR – PIZZERIA – CAFETERIA

3 RETTERS JULELUNSJ-MENY

29.90 € pr. person



Inkl. 1 flaske vin pr. par Starter kl. 13

LEVENDE MUSIKK

3 RETTERS NYTTÅRS-MENY

34.90 € pr. person

Inkl. 1 flaske vin pr. par Starter kl. 20

LEVENDE MUSIKK



SLITER TUNGT: Folk sier opp mobiltelefonabonnementene og operatørene sliter med svak økonomi, deriblant Vodafone.

Casade Jellana
Arrangerer
Norsk Julebord
Lørdager f o m 1 t o m 22 Desember, Kl. 19:00

Det serveres:
Pinnekjøtt, Ribbe og Lutfisk, med tradisjonelt tilbehør.
Dessert:
Risikrem med rød saus.

Inkludert 1 flaske øl og 1 glass Aquavit, evt. ½ flaske Vin, og Kaffe med påfyll.
Pris 45 € per person.
Hjertelig Velkommen!
Bestill på telefon: 966 81 42 07 eller 662 47 41 60

I hyggelige omgivelser og med god mat arrangerer vi: Bryllup, Jubileum, Private Selskaper, Konfirmasjon, Julebord, m.m.

Kontakt oss på Telefon: 966 81 42 07 eller 662 47 41 60

Cami dels Alguers 30, 03580, Alfaz del Pi | www.bryllupshuset-spania.com/casadejellana

ÅPNER KL 12:00
Urb. Rocio del Mar
Cala Dorada 14-B
03180 Torrevieja / Alicante
Tel. 96 670 58 62

GELATERIA ITALIANA
"DIN RESTAURANT VED PUNTA PRIMA"

Pizza • Pasta
• Kjøtt og fiskeretter
• Hjemmelaget italiensk is: 1 kule = 1 €
• Hjemmelagde kaker
• Torsdager: Kjøttbollemeny med vaffler 7.20 €
• Lørdager: Schnitzel 6.10 €



Valencia

Ikea åpner i Alfafar i 2014

Ikea har annonsert at de i 2014 kommer til å åpne nytt varehus i Alfafar, rett syd for Valencia by. Butikken blir den første i Valencia-regionen og den femtende i Spania.

Det skal være investert rundt 60 millioner euro i prosjektet, en satsing man håper vil gi rundt 900 nye arbeidsplasser (500 under byggeprosessen og 400 når senteret står ferdig).

Opprinnelig var det Alicante som skulle bli den første byen i regionen med eget Ikea. Tidligere i år ble imidlertid prosjektet i

Rabasa utsatt på grunn av utfordringer knyttet til veiforbindelsen og vanntilførselen i området, problemer som kompliseres av den storstilte boligutbyggingen som lenge har vært planlagt på samme sted (En avtale om bygging av 13.500 leiligheter ble inngått i mars 2008).

Byggearbeidene i Alfafar er ventet å starte sommeren 2013. Ansvarlig for Ikea på den iberiske halvøy, Belén Frau, sier til spanske aviser at Valencia er en viktig strategisk region for selskapet og at byggingen i Alicante står for tur.

Valencia

-Regjeringens nye reformpolitikk fungerer bra

OLE C. GLAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

I september ble det startet opp 717 nye firmaer i Valencia-regionen, 0,7 prosent flere enn for samme måned i fjor. Antallet nedleggelses i samme periode var 127. Det viser tall fra spansk statistisk sentralbyrå.

Presidenten i Valencia Alberto Fabra (PP) mener partiet bør ha noe av æren for de nye investeringene som nå skjer.

Da Ikea for få dager siden annonserte åpningen av ny butikk i Alfafar i 2014, la Fabra frem nyheten som et eksempel på at regjeringens reformpolitikk fungerer. Strammere budsjetter har ifølge presidenten skapt økt tillit i markedet og gitt investorer lyst til å satse på nye prosjekter.

-Det skjedde med Ford og nå skjer det med Ikea, sa Fabra, som mente partiet hadde satset på å utvikle en infrastruktur som gjorde regionen mer konkurransedyktig og attraktiv for bedrifter. Tall for hele Spania viser at det ble startet opp 5.970 nye firmaer i september, en økning på 3,7 prosent fra i fjor. Antallet bedrifter som ble lagt ned i samme periode var til sammenlikning 1.223.



SKRYTER: Presidenten i Valencia Alberto Fabra, skruter av at regjeringens nye reformpolitikk fungerer.



DESEMBERTILBUD!

Alle som bestiller to menyer og en flaske vin, får en ekstra flaske vin gratis!

Egenkomponerte menyer ved spesielle anledninger.

Kjøtt, fisk, salater, pizza, pasta mm.
Vi har også take away service.

Spør oss om julemenyer!

Avenida del Albir 143, vis a vis Europa Sol
Tel: 966 864 063 | 630 406 413

Julebord

10. nov./ 17. nov./ 24. november og
1. des./ 08. desember *Fra kl. 19,00*

Vi ønsker velkommen til ekte norsk julebord med:
Lutfisk, Pinnekjøtt, svineribbe, medisterkaker.
Salatbar, Gravlaks, Røkelaks, Sylte, Lammerull.
Aquavit og rødvin. Samt alt annet som hører med.
Inkl. Velkomstdrink Aquavit og rødvin

Spesialtilbud på overnatting med frokost,
inkludert julebord 2 personer på dobbeltrom
144,90€

Bare julebord uten overnatting
47,90€

Hotel Michel
Restaurante Peer
Gynt Santa Pola
Cl. Felipe II n° 11
tel: 965 411 842
609 673 377
616 491 231

www.hotelmichel.es
mail: hotelmichel@terra.es
FACEBOOK: hotel.michel



Vi önskar alla gamla som nya kunder välkomna!

Öppet 14 - 22.

Tisdagar stängt för vila.

Dagens lunch serveras dagligen

2-rätters 7,90 €

3-rätters 8,90 €,

på söndagar och helgdagar +1€



KOM OCH SMAKA PÅ VARA BIFFAR (ARGENTINSKT KÖTT)! VI ÄR BILLIGAST OCH BÄST I GRAN ALACANT!

PROGRAMM FÖR DECEMBER 2012

2/12 1. Advent Julbord Pr. 39€
inkl glögg och Julsanger med
Janne Stridsberg

13/12 Lucia Kaffe, lussekatt och
glögg 5€

24/12 STORA JULBORDET
15.00 - 18.00
Pris 45€ inkl glögg

31/12 NYARSFEST
IVAR spelar till DANS

Meny:

• Välkomstdrink
• Förrätt: Hummersoppa
• Varmrätt: Helstekt oxfile
med portvinsas
• Desert: Kaffe och
chokladmousse
Pris 55€/pp inkl. ½ flaska
vin och cava vid 12

Till juleborden och
nyarsfesten föranmälan och
Depositionsavgift 20€/pp

Tapas & A la carte • Taberna

Avda Escandinavia 72 • 03130 Gran Alacant

E-mail: casahacksell@hotmail.com • Tel: 966 695 408

Kom og feire Jul på Reuma-Sol

- Hotell
- Leiligheter
- Fysioterapi
- Behandling

BOR DU I TORREVIEJA ELLER ORIHUELA COSTA OMRÅDET, OG FEIRER JUL ALENE?

HVORFOR IKKE KOMME TIL OSS OG FEIRE JUL SAMMEN.

22. DESEMBER - 1. JANUAR

599€ PR. PERS. I DOBBELTROM
10 DAGERS OPPHOLD!!!
679€ PR. PERS. I ENKELTROM

www.reuma-sol.es
Calle del Helecho nº 2. 03580 Alfaz del Pi • Tel: 96 681 41 13

INKLUDERT:

- 10 DAGERS OPPHOLD (INKLUDERT JULAFTEN OG NYTTÅRSAFTEN)
- HENTING OG BRINGING TIL DØRA*
- HALVPENSJON MED TRADISJONELL NORSK JULEMAT
- JULEMIDDAG OG NYTTÅRSFEIRING MED VERTSKAP
- OPPVARMET BASSENG, SAUNA OG JACUZZI
- TRENINGSFASILITETER

HAR DU PLEIEBEHOV. TA KONTAKT FOR INFORMASJON

* HENTING OG BRINGING FORUTSETTER MINIMUM 5 BESTILLINGER.
BESTILLINGSFRIST 14. DESEMBER 2012

Albir

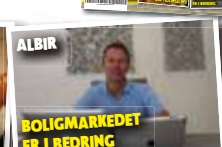
Inviterer til julehygge med mening

SPANIA

DIN VEIVISER
I SPANIA SIDEN 1987

JOURNALEN

LES MER OM DETTE I DENNE UTGAVEN:



I LØSSALG NÅ!

Her kan du blant annet få kjøpt
SpaniaJournalen

Villajoyosa: Solgården · **Benidorm:** Papeleria Enrique, Plaza Torreon · **Benidorm, La Cala:** Prensa Kiosco Cristina, Avd. Mont. Edif. Coblancia 27. Benidorm: Prensa Kiosco Antonio, c/Emilio Ortuno 15, Local 4 · **La Nucia:** Supermercado La Nucia · **Alfaz del Pi:** Supermercado Mendoza · Supermercado Costa Blanca · Papeleria Yoely · Den Norske Bokhandeln · Alfaz del Sol Service center · Reuma Sol · **Albir:** Tema 2000 · Bokcafén/Solgruppen · Supermercado Mendoza · S.G.E.L. Alfaz Playa · S.G.E.L. Albir · **Altea:** Papeleria Sevilla, Conde de Altea 26 · **Alicante flyplass:** S.G.E.L. kiosko (Nære Burgerking) · **Gran Alacant:** Kiosco Opeople, C/ Monte de Santa Pola 15, Santa Pola Life Resort, Supermercado Gran Vista, Urb. Gran Vista · **Santa Pola:** Prensa Poseidon, c/Gonzales Vicens 5 · **La Marina, San Fulgencio:** News 4U, Avd. Londres Local 14 · **Guardamar:** Casa Tre Toppar · **La Mata, Torrevieja:** Prensa Hollywood, c/Mayor 67. Balcon de Lomas: Prensa Mercadona, Centro Comercial. **Torre Marina, Torrevieja:** Supermercado Bernardo, c/Dr. Waskman 28 · **Torrevieja:** Papeleria Baeza, c/Maria Parodi 1 · Skandinavisk Center "Landhandleren" · Scandigo · Kiosco La Siesta · **Quesada, Rojales:** Costa Service, C/ Sol · Prensa Internacional, C/Costa Azul · Jumerca Supermercado, urb. Dona Pepa · Jumerca Supermercado, C/Costa Azul · **Rocio del Mar, Torrevieja:** Prensa Internacional Alison, Avd. De las Olas · **San Miguel de Salinas:** La Parada · **La Florida, Torrevieja:** Supermercado La Florida, C.C. La Florida (C/Satelite). **Mimosas, Orihuela Costa:** Supermercado BRICO, C/ de la Garza · **Playa Flamenca, Orihuela Costa:** Mercadona · **Los Dolses/Villamartin, Orihuela Costa:** Super Valu · **Los Alcazares, Urb Oasis:** Bar/Kiosco Oasis, C/Penelope · **La Manga:** Legal Office, C.C. Darsena Cero Local 1-8.

JON HENRIKSEN

JON@SPANIAPOSTEN.ES

Restaurant-eier Ranveig With og hennes venner i Albir, vil 1. og 2. desember arrangere en helg i julas tegn.

Hensikten er at folk skal hygge seg, men arrangementet har kommet vel så mye i stand for å samle inn penger til de som har det vanskelig i hverdagen og som trenger litt ekstra til jul.

SALGSBODER

Utenfor Restaurant Noggie's vil det bli rigget opp salgsboder, der man kan få kjøpt gaveartikler og andre produkter. Det blir lotteri, der pengene skal gå til Emaus.

Det er også mulig å levere leker og klær, som vil bli levert videre til Emaus. Husk at man skriver på størrelse etc. på pakkene.

Røverhistorier

Kr. 279,-
inkl. multi-
headwear



«To unge Stavanger-kvinner står bak denne eventyrboka. Resultatet av det uortodokse samarbeidet, forfatter i Bilbao og tegner i Stavanger, er blitt ei fargerik, drømmende bok, beslektet både med folkeeventyr og 1001 natt. [...] Det er en spennende historie som har godt av det autentiske preget den får av Pedersens erfaring fra Spania. Det er en annerledes og modig bok som vitner om mye fortellerglede. [...]»

Ingeborg Marie Jensen, Stavanger Aftenblad

«Røverhistorier» er skrevet for unge og voksne med et lekent sinn! Boka handler om prinsessen Perle, som reiser fra Karibia til Spania sammen med faren sin Kaptein Bobadillo og mannskapet på skuta Miribilla. Året er 1514 og conquistadorene lurar i alle farvann...

Bli med på den eventyrlige reisen, med matgilde i Galicia, sjørøverfest i Bilbao, sirkus i Sevilla og skattejakt under fullmånen i Granada!



Forfatter
Susanne Våland
Pedersen (1984)



Illustratør Ida
Eva Neverdahl
(1993)

Til salg på: nettbutikk.impressmedia.no

-Vi ønsker at det skal bli litt mer julestemning i Albir og vi lekte med tanken i fjor også, men fikk det ikke til siden tiden gikk fra oss. I år har vi vært bedre forberedt, forteller Ranveig With til Spaniaposten.

GIR BORT GAVER

Det blir forhåpentligvis sang fra et barnekor og det kommer julenisser. Julenisser med gaver til barna.

-Selv om dette er et arrangement i veldedighetens tegn, så skal vi også gi bort gaver til de minste. Vi håper på god julestemning den første helgen i desember, sier Ranveig With.



VELDEDIGHET: Ranveig With inviterer til førjulshygge i Albir 1. og 2. desember. Det skal også samles inn penger til Emaus.

Skin Boutiquen
MYKE, SMIDIGE HØST- OG VINTERJAKKER ETTER MÅL!
MANGE LEKRE FARGER
LUER, HATTER, BELTER MM.
RASK SERVICE!
Man-fre: 10 - 15 og 17 - 20
C/San Juan, s/n 03580 Alfaz del Pi - Tel: 96 588 75 33

LÆRVARER - FABRIKKPRISER

Corbalán SIDEN 1975

- Det siste i skinnmote
- Vi skreddersyr etter mål
- Sko med spesialbredde i str. 34-47 for damer og herrer
- Vesker, jakker, belter, hatter, skjerf, porteføljer
- Outlet

NY KOLLEKSJON
www.corbalanpiel.com

Åpent: Man.-fre. 10.00-13.30 og 17.00-20.30 - lør. 10.00-13.00
Adresse: C/La Mar 161, Altea. Tel: 965 841 308

Oppdag gleden ved å spasere med Joya
Perfekt for mange timer på beina!
Gratis fotoscanning i butikken, før og etter.
Av. Marina Baixa 39 - 03530 LA NUCIA
Tlf: 96 689 59 14 - 693 719 300 (foran Hostal Sunami)
www.ecotiendadesalud.com - respuestas@ecotiendadesalud.com

paraiso
DE CORTINAS Y TOLDOS
Kjøper du gardiner hos oss i desember, syr vi dem gratis for deg!
NY KOLLEKSJON MED FORSKJELLIG TYPE GARDINER
ÅPENT: MANDAG - TORSDAG 9.30-17.30
Alfaz del Pi, Avd. Pais Valenciano 15
TLF: 96 588 74 42

SALG

Benytt sjansen til utrolige rabatter.

Garantert de laveste priser.

TORSDAG 29 november 10-19
ONSDAG 28 november 10-19
TIRSDAG 27 november 10-19
MANDAG 26 november 10-19
SONDAG 25 november 10-19
LØRDAG 24 november 10-19
FREDAG 23 november 10-19

GIGANTISK SLUTTSALG AV ORIENTALSKE HÅNDLAGDE TEPPER.

Stor teppeutstilling fra en de største importørene av orientalske håndlagde tepper. Hele lageret, verdsatt til mange millioner euro, må vekk innen en uke. Velkommen til Hotel „La Laguna“.

Opptil **75%** rabatt

ORIENTALSKE TEPPER TIL MANGE MILLIONER EURO SKAL SELGES UT NÅ!

Kelim 1960,- ca. 300 cm x 200 cm
Keschan 5960,- ca. 350 cm x 250 cm
Kelim 1160,- ca. 240 cm x 170 cm
490,-
1490,-
290,-

HOTEL "LA LAGUNA"

AVDA. ANTONIO QUESADA, 53 • 03170 CIUDAD QUESADA
WWW.HOTELLALAGUNA.COM • TEL.: 660 394 917 • TEL.: 965 725 577

Torrevieja

Takk til presten og mennesket Helge

Hans lune vesen, han personlige nærvær og hans evne til å behandle mennesker har gjort sjømannsprest Helge Pettersson til et midtpunkt i det norske miljøet i Torrevieja. Sammen med ham står hans kone Solveig – begge ble nylig takket av flere hundre i kirken.

PER ARNE SKRAMSTAD
RED@SPANIAPOSTEN.ES

Solveig og Helge Pettersson har vært i Torrevieja i drøye sju år, men de to har satt dype spor etter seg. Selv om prestegjerningen i sjømannskirken først og fremst har et åndelig innhold, har ekteparet Pettersson gjort det til noe mye mer. De har markert seg også som privatmennesker, to som alltid er til stede når noen trenger det.

Derfor var kirken i Torrevieja fylt til siste plass under avskjedsgudstjenesten 11. november. Det var nærmere fire hundre tilstedede da Helge Pettersson holdt sin siste preken som sjømannsprest – etter 27 år. Han har møtt mange mennesker i fle-

re land og han har døpt over tre hundre barn i løpet av sin lange karriere. Nå går han og kone over i pensjonistenes rekke.

Alle roste Helge Petterssons personlige egenskaper, hans lune vesen og store omsorg – blandet med lun humor.

HAR BETYDD MYE FOR KIRKEN

Ekteparet Pettersson har vært i tjeneste i Torrevieja-kirken i sju år, og vi har veldig mye å takke dem for, fastslo lederen i Kirkerådet, Vesla Løvland.

Pettersson har fått orden på det økonomiske etter spanske regler, han har stilt opp for flere andre menigheter som en "låneprest", og han har ikke minst bidratt sterkt til et godt forhold til den spanske kirken.

- Du er en prest som har stått oss nær. Vi som møter deg føler oss sett og verdsatt. Du tar ansvar for alles ve og vel – alle

blir knyttet til kirken uten fordommer, var attesten lederen ga presten.

EN LANG KIRKEKAFFE

Det ble mange som benyttet anledningen til å takke ekteparet Pettersson for innsatsen under kirkekaffen 11. november. Sang ble det også av gospelkoret i Torrevieja og Armonica Noruega.

Fra Den Norske Klubben i Torrevieja hilste Per Nesklev.

- Når det gjelder "Helge prest" kan du ta bort en "g" og si "den hele prest", sa han – som en av mange som roste den avgående sjømannspresten.

MANGE HADDE BIDRATT

Synlige bevis på takknemmelighet var det også under kirkekaffen. 35 av de faste håndarbeidskvinnene i kirken, som hver

onsdag samles til felles arbeid – hadde alle bidratt til et lapeteppe som gave til Solveig og Helge Pettersson.

Andre både interne og eksterne hadde bidratt til et reisefond for parene, som nå får tid og mulighet til å gjøre andre ting.



TAKKET AV: Sjømannskirken i Torrevieja var stappfull da ekteparet Pettersson ble takket av.



MARSIPANKAKE: Det ble marsipankake til alle under kirkekaffen, her er det Rosario Obrestad som serverer Knut og Helma Bøhler. Det gikk med 25 store kaker og masse kaffe til de flere hundre som møtte opp.

LES PORTRETTINTERVJU MED «HELGE PREST» I SISTE UTGAVE AV SPANIAJOURNALEN

7 dagers Bussreiser i ANDALUSIA fra € 399
Granada-Baeza-Cordoba-Sevilla-Jerez-Gibraltar-Marbella-Mijas
Avgang: 23/12, 10/2, 3/3 – 4* Hoteller, inkludert Alhambra

4 dagers JULEN i VALENCIA & GRANADA fra € 225
Inkludert: Bussreise- Halvpensjon-Julemiddag- 4* Hoteller Avgang: 23/12

3 dagers Bussreiser i VALENCIA Ruta del Vino- fra € 165
Avgang 26/11, 10/12, 23/12 (4 dg), 18/2, 18/3 (FALLAS)- 4* Hotel

NORSKTALENDE TURGUIDE- Avgang COSTA BLANCA
Fra: Albir-Benidorm-Benijofar-Torrevieja-La Zenia

7 dagers Biltur Andalusia -4* Hoteller € 199

7 dagers Bussreiser SKI Sierra Nevada fra € 299

RESERVASJONER: FD HOTELS-C/ Oliva 984 – Orihuela Costa tel: 966 764957
ALBIR- FRESNO REIZEN- Avda del Albir, 80 tel 966 866876
BENIDORM: LOCALTOURS- C/Esperanto tel: 902 002919
TORREVIEJA- STOP-TRAVEL CC Escandinavo-C/ Loma 37-39 tel 965 710510
SAGA TRAVEL- FALKEN TOURS - VIAJES PLAYA FLAMENCA

www.fdsuntrips.com/norsk info@fdsuntrips.com
FD TRAVEL GROUP - tel: 966-764957

SKANDINAVISK FISK & DELIKATESS

CALL LA LOMA 37-39
03182 TORREVIEJA
TEL: +34676437347
fiskbutiken@gmail.com

Dags att beställa julmaten.
Pinnekjøtt, lutfisk, julsinka,
rakfisk, julsylta, julsansjovis.

SKANDINAVISK FISK & DELIKATESS

Lettsaltat torsk, røkt torsk, torskrøgg, seirygg, alaskatorsk, fiskpinner, fiskgratäng, laxfileer, grønlands råkor, kräftor, krabblor, fylld krabba. Sill i olika sorter, även lösvikt. Sallader i olika sorter, även lösvikt.

Fiskekaker, fiskepudding, karbonader, kjöttkaker, medisterkaker, medisterkorv, vossakorv, falukorv, wienerkorv, prinskorv, basturøkt skinka koktskinka, hamburgerkött, leverpastej, lasagne, farmarbiff.

SKANDINAVISK FISK & DELIKATESS

Calle La Loma 37 - 39 Gallerian Skandinaviska centret
Tel: 676437347 e-mail: fiskbutiken@gmail.com

Damkläder upp till storlek XXXL
Spansk produktion

Joya - världens mjukaste sko för bättre hälsa!

Välkommen in!

Cristina

Calle La Loma 37 - 39 Gallerian
Skandinaviska centret
Cristina shop 686243399 Joya skor 622698851
e-mail: cristina-shop@hotmail.se



Madrid

Amnesty kritiserer politiets bruk av vold

Amnesty International (AI) har kommet med en ny rapport der de kritiserer politiets bruk av vold mot demonstranter. Organisasjonen retter søkelyset mot EU og trekker frem Hellas, Spania og Romania som dårlige eksempler.

I Spania har politiets aksjoner under demonstrasjonene i Madrid 25. september fått sterk kritikk. Det vises til situasjoner der politiet går løs på ikke-voldelige demonstranter, bruker batonger og skyter med gummikuler mot folkemassene. I flere av frem-

støtene skal journalister også ha kommet til skade.

AI har nå presentert dokumentasjon på denne typen politivold fra de siste to årene i Spania og har bedt regjeringen nedsette en uavhengig kommisjon der enkelttilfeller etterforskes og po-

litiets aksjonsmåter og rutiner gjennomgås.

Ministeren for innenrikssaker, Jorge Fernández Díaz, har i følge avisen El País ikke villet svare på spørsmål om rapportens innhold.

Noe av det AI reagerer på er at

politiet fjerner tjenestenummeret fra uniformene sine før de går til aksjon. Dermed blir det så å si umulig i ettertid å identifisere hvilke betjenter som bruker vold. Flere av sakene som er anmeldt har blitt henlagt på grunn av dette.

SUDOKU Enkel

	1		4		
	7	9			
8			5		
2	3				
			3		4
4					
1					9
3	2	6			
	8				3

SUDOKU Medium

		7			
				1	
6	4				
2		8	4		9
		3			
	1		3		5
8	9				
		1		6	
3	7				

SUDOKU Vanskelig

		4		3	5
	3	8	4		
			2		
6			2	3	1
1		3			7
		2	5	9	
	2			5	
	4			2	5
			3	4	9

Hvordan spille Sudoku: Et tall, mellom en og ni, kan kun forekomme en gang per rekke, kolonne og rektangel.



HER FINNER DU SPANIAPOSTEN

Her henter du din avis samtidig som du gjør ukas innkjøp:



- ALFAZ DEL PI
- ALBIR



- ALBIR
- URB. LA MARINA (TORREVIEJA)
- LA ZENIA (PLAYA FLAMENCA)



- ALFAZ DEL PI



- ALTEA (MONTANAHUD/BELLO HORIZONTE)
- URB. BALCONES
- URB. LOS DOLSES



- CABO ROIG
- PILAR DE LA HORDADA, MIL PALMERAS



- LAS MIMOSAS



- URB. DONA PEPA (ROJALES)
- URB. QUESADA (ROJALES)

BRUKT & ANTIKK MARKED (RASTROS)

Alicante: Daglig kunstmarked v. Paseo Gadeo fra 1200

Søndager kunst og antikk fra 0900

Benidorm: Søndager jazz, funk og loppemarked

Calpe: Onsdager

Dénia: Fredager

Jalón: Lørdag loppe- og antikkmarked fra 08-1400

La Nucia: Søndager "loppemarked"

Polop: Søndager "loppemarked"

Villajoyosa: Lørdager kunst og antikk fra 0900



MARKEDER PÅ COSTA BLANCA: "Los Mercadillos" (Det lille markedet) er ambulerende utendørsmarkeder som holdes i de fleste byer frem til kl 14.00 ca. "El Mercado" er innendørs-markedene som er av en mer permanent karakter, vanligvis er de åpne alle hverdager.

MARKEDER (MERCADILLOS)

MANDAG:

Callosa d'en Sarrià

Dénia

Parcent

San Pedro del Pinatar

Santa Pola

Elche

La Nucia

San Pedro

TIRSDAG:

Altea (Blomster, frukt & grønt)

Jalón

Benidorm

Callosa d'en Sarrià

(Frukt & grønt)

Orihuela

Mil Palmeras (17-20)

Villajoyosa (Cala de Finestrat)

ONSDAG:

Callosa de Segura

Santiago de la Ribera

Benidorm

El Campello

La Mata

Guardamar

Torrevieja / La Mata

Muchamiel

Ondara

Polop

San Miguel de Salinas

Teulada

TORS DAG:

Gran Alacant (Urb. Sierra Mar)

Alicante (Ved Plaza de Toros)

Gandia

San Javier

Jávea

Pego

Rojales

Villajoyosa

Urb. Marina, San Fulgencio

(Torrevieja)

FREDAG:

Alfás del Pi (08.00 - 14.00)

Finestrat

Gata de Gorgons

Dénia (Frukt og grønnsaker)

Los Montesinos (kveld/natt)

Moraira

Oliva

Pilar de Horadada

Torrevieja (nære busstasjonen)

LØRDAG:

Alicante

Almoradí

Torre Pacheco

Elche

Benissa

Calpe

Callosa d'en Sarrià (Frukt & grønt)

Gandia

Santa Pola

Playa Flamenca

Villajoyosa (Cala de Finestrat)

SØNDAG:

Alicante (Ved Plaza de Toros)

Benidorm

Ciudad Quesada (Zuco)

La Nucia

Campo Guardamar

Albir/Alfáz El Cisne

Urb. Marina (San Fulgencio)

La Manga (Cabo de Palos)

Elche (Ved Estadio de Fútbol)

Mandag 26.11.2012	Mandag 26. november	Mandag 26. november
07.00 Morgennytt	06:30 Nyhetsmorgen	06:00 Phineas og Ferb
09.00 Stortingets 22. juli-høring	06:55 God morgen Norge	06:25 Steg for steg
10.50 NRK nyheter	10:00 God morgen Norge	06:50 Steg for steg
11.10 Stortingets 22. juli-høring	11:45 Jakten på kjærligheten	07:15 What I Like About You
12.35 NRK nyheter	12:40 Heder og Hammer	07:40 America's Funniest Home Videos
13.00 Stortingets 22. juli-høring	13:10 Supernanny	08:05 America's Funniest Home Videos
14.45 NRK nyheter	14:05 The Block	08:30 Den syvende himmel
15.15 Stortingets 22. juli-høring	15:00 Farmen	09:20 Hundehviskeren
17.00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	10:10 4-stjerners middag
17.10 Amigo Grande	16:30 Home and Away	11:00 Will & Grace
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	17:00 En moderne familie	11:25 Christine
17.55 Tegnspråknytt	17:30 Ettermiddagen	11:50 Cougar Town
18.00 Farkveld	18:30 Nyhetene	12:20 Friends
18.40 Distriktsnyheter	18:45 Været	12:50 Slankekrigen
19.00 Dagsrevyen	18:50 Sportsnyhetene	14:45 One Tree Hill
19.45 Puls	19:00 Ettermiddagen	15:40 Christine
20.15 Min idrett: Bølgesurfing	19:30 Hotel Caesar	16:10 Melissa & Joey
20.45 Smilehullet	20:40 Jakten på kjærligheten - Sesongavslutning!	16:40 Cougar Town
20.55 Distriktsnyheter	21:00 Nyhetene	17:10 Friends
21.00 Dagsrevyen 21	21:20 Været	17:40 Two and a Half Men
21.30 Brille	21:25 Sportsnyhetene	18:05 The Big Bang Theory
22.00 Forbrytelsen 3	21:40 Farmen	18:30 The Big Bang Theory
23.00 Kveldsnytt	22:40 Homeland	19:00 America's Funniest Home Videos
23.15 Dalglish: Hellig død	23:45 Awake	19:30 Turistguidene
00.40 Nytt på nytt	00:40 Farmen	20:30 71* nord
01.10 Film: Orions belte	01:35 Alarm 112: Fjellets helter	22:00 Asbjørn Brekke-show
02.40 Puls	02:25 Hawaii Five-0	22:30 Thomas Giersten: Helt perfekt
03.10 Aktuelt	03:10 Gutta boys	23:00 Episodes
03.40 Min idrett: Bølgesurfing	04:00 Sons of Anarchy	23:35 Castle
04.10 Hellfjord	04:50 En moderne familie	00:30 CSI: Miami
04.40 Farkveld	05:10 Kontoret	01:25 Special Victims Unit
	05:40 Sonen	02:20 CSI
		03:15 Human Target
		04:00 Castle
		04:45 Smallville
		05:30 Steg for steg

Fredag 30.11.2012	Fredag 30. november	Fredag 30. november
07.00 Morgennytt	06:30 Nyhetsmorgen	06:00 Phineas og Ferb
10.00 Debatten	06:55 God morgen Norge	06:25 Steg for steg
11.00 NRK nyheter	10:00 God morgen Norge	06:50 Steg for steg
11.05 Camilla Plum med krydder og krutt	11:45 Ettermiddagen	07:15 What I Like About You
11.35 Norge Rundt	13:10 Redd ferien min	07:40 America's Funniest Home Videos
12.00 NRK nyheter	13:40 TV 2 hjelper deg	08:05 America's Funniest Home Videos
12.15 Glimt av Norge: Turistferja i Geiranger	14:10 The Block	08:30 Den syvende himmel
12.25 V-cup langrenn: Sprint klassisk, kvinner og menn	14:35 The Block	09:20 Hundehviskeren
14.30 Bondeknløen	15:00 The Block	10:10 Real Housewives of New Jersey
15.00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	11:00 Will & Grace
15.10 Snøballkrigen	16:30 Den rosa panteren	11:25 Christine
15.50 Filmavisen 1962	16:45 Senkveld	11:50 Cougar Town
16.00 NRK nyheter	17:55 Kollektivet	12:20 Friends
16.10 Verda vi skaper	18:30 Nyhetene	12:50 Slankekrigen
17.00 NRK nyheter	18:45 Været	14:45 One Tree Hill
17.10 Amigo Grande	18:50 Sportsnyhetene	15:40 Christine
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	19:00 Villdanden i festus	16:10 Melissa & Joey
17.55 Tegnspråknytt	19:30 Norske Talenter	16:40 Cougar Town
18.00 Farkveld	21:00 Nyhetene	17:10 Friends
18.40 Distriktsnyheter	21:20 Været	17:40 Two and a Half Men
19.00 Dagsrevyen	21:25 Sportsnyhetene	18:05 The Big Bang Theory
19.40 Norge Rundt	21:40 Norske Talenter - fortsetter	18:30 The Big Bang Theory
20.05 Beat for beat	22:15 Senkveld	19:00 America's Funniest Home Videos
20.55 Nytt på nytt	23:20 Golden Coal	19:30 Total Blackout
21.30 Detektimen: Lewis	Torsdag kveld fra Nydalen - Best of!	20:30 I kveld med YLVIS
23.00 Kveldsnytt	00:50 Natteklippet	21:30 Asbjørn Brekke-show
23.15 Lykke	01:20 Kollektivet	22:00 Ut på tur med Morgan og Ola-Conny
00.10 Beyoncé på Roseland Ballroom i New York	01:45 Film: Fallen	23:00 The Graham Norton Show
01.25 Liivaktene	03:15 Penn og Teller	00:00 James Bond: Octopussy
02.25 Kinas mat	03:45 Penn og Teller	02:25 CSI: Miami
02.55 Detektimen: Lewis	04:20 Cops L.A.C	03:20 Marriage Ref
04.25 Verda vi skaper	05:00 Kontoret	04:20 Smallville
05.15 Farkveld	05:35 Sonen	05:05 Steg for steg
		05:30 Steg for steg

Tirsdag 27.11.2012	Tirsdag 27. november	Tirsdag 27. november
07.00 Morgennytt	06:30 Nyhetsmorgen	06:00 Phineas og Ferb
10.00 Puls	06:55 God morgen Norge	06:25 Steg for steg
10.30 Solgt!	10:00 God morgen Norge	06:50 Steg for steg
11.00 NRK nyheter	11:45 Ettermiddagen	07:15 What I Like About You
11.05 Det søte liv	13:10 Supernanny	07:40 America's Funniest Home Videos
11.35 Norge Rundt	14:05 The Block	08:05 America's Funniest Home Videos
12.00 NRK nyheter	14:35 Program ikke bestemt	08:30 Den syvende himmel
12.15 Herskapelig redningsaksjon	15:00 Farmen	09:20 Hundehviskeren
13.00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	10:10 4-stjerners middag
13:05 Farkveld	16:30 Home and Away	11:00 Will & Grace
13:45 Glimt av Norge: Isdraumen	17:00 En moderne familie	11:25 Christine
14:00 NRK nyheter	17:30 Ettermiddagen	11:50 Cougar Town
14:05 Lindmo	18:30 Nyhetene	12:20 Friends
15.00 NRK nyheter	18:45 Været	12:50 Slankekrigen
15:10 Snøballkrigen	18:50 Sportsnyhetene	14:45 One Tree Hill
15:50 Filmavisen 1962	19:00 Ettermiddagen	15:40 Christine
16.00 NRK nyheter	19:30 Hotel Caesar	16:10 Melissa & Joey
16.10 Fabelaktige bryllup!	20:00 Sporløs - Sesongavslutning!	16:40 Cougar Town
17.00 NRK nyheter	21:00 Nyhetene	17:10 Friends
17.10 Amigo Grande	21:20 Været	17:40 Two and a Half Men
17.40 Oddasat - nyheter på samisk	21:25 Sportsnyhetene	18:05 The Big Bang Theory
17:55 Tegnspråknytt	21:40 Ingen kjøre mor-siste episode	18:30 The Big Bang Theory
18.00 Farkveld	22:40 Solisidan	19:00 America's Funniest Home Videos
18.40 Distriktsnyheter	23:10 Privat praksis	19:30 Turistguidene
19.00 Dagsrevyen	00:05 Jakten på kjærligheten	20:30 Sinnsasnekker n
19:45 Ut i naturen: Sansenes marked	01:00 Medium	21:30 CSI
20.15 På vei til Malung	01:50 Brutte løfter	22:25 Line of Duty
20:45 Extra-trekning	02:40 Hawaii Five-0	23:40 Castle
20:55 Distriktsnyheter	03:30 Gutta boys	00:30 CSI: Miami
21.00 Dagsrevyen 21	04:15 Sons of Anarchy	01:25 Special Victims Unit
21.30 Brennpunkt spesial	05:20 Kontoret	02:20 CSI
23.00 Kveldsnytt	05:50 Sonen	03:15 Human Target
23.15 Lydverket		04:05 Castle
23:45 Brille		04:50 Smallville
00.15 Migrapolis: Slik gikk det		05:35 Steg for steg
00:45 Sporløst forsvunnet		
01:25 Skavlén		
02:25 Sverige, 1962		
03:25 Ut i naturen: Sansenes marked		
03:55 Aktuelt		
04:25 Farkveld		

Lørdag 01.12.2012	Lørdag 1. desember	Lørdag 01. desember
06.30 Farkveld	06:00 TV 2 Junior	06:00 Phineas og Ferb
07.10 Farkveld	06:01 Boblins	06:25 Steg for steg
07.50 Beat for beat	06:11 Boblins	06:50 Steg for steg
08.40 NRKs sportslørdag	06:21 Thomas Toget og vennene hans	07:15 What I Like About You
08.40 V-cup kombinert: Hopp	06:31 Penelope	07:40 What I Like About You
09.45 Vinterstudio	06:36 Penelope	08:05 America's Funniest Home Videos
09:55 V-cup langrenn: 5 km fri teknikk, kvinner	06:41 Koalabrødrene	08:30 America's Funniest Home Videos
11:00 V-cup skytter: 1500 m menn	06:51 Noddy	08:55 America's Funniest Home Videos
11:25 V-cup langrenn: 10 km fri teknikk, menn	07:03 Milo	09:20 America's Funniest Home Videos
13:00 V-cup skytter: 5000 m kvinner	07:09 Gjett hva	09:45 Melissa & Joey
13:25 V-cup skiskyting: Sprint menn	07:17 Pusekatten Poppy	10:15 Melissa & Joey
15:00 V-cup kombinert: Langrenn	07:28 Babar	10:45 Two and a Half Men
15:30 V-cup skytter: Lagtempo menn	07:50 Rosas verden	11:10 Two and a Half Men
16:00 Vinterstudio	08:01 Lotte	11:30 Two and a Half Men
16:30 V-cup skiskyting: Sprint kvinner	08:12 Winx Club	12:00 Two and a Half Men
17:50 Vinterstudio	08:35 Mona vampyr	12:30 Two and a Half Men
18:35 Julekongen	09:00 Nyhetsmorgen	12:55 America's Funniest Home Videos
19:00 Lørdagsrevyen	10:00 Bonanza	13:25 America's Funniest Home Videos
19:45 Lotto-trekning	11:00 Bonanza	13:55 America's Funniest Home Videos
19:55 De ukjente	14:00 Sport & Spill V75	14:25 America's Funniest Home Videos
20:55 Bye & Rønning	14:30 Kollektivet	14:55 Wipeout
21:25 Lindmo	15:00 Norske talenter	15:55 Storbritannias verste samler får hjelp
22.10 Nye triks	17:00 Olsenbandens første kupp	16:55 Den hemmelige millionæren UK
23.10 Kveldsnytt	17:30 Komiker i arbeid	17:55 Den store overraskelsen
23.25 Nattkino: De usynlige	18:30 Nyhetene	18:55 Sinnsasnekker n
01.20 Dansesjefotukeboks m/chat	18:50 Lørdagsmagasinet	19:55 Nissene på låven
03:50 Brille	19:10 Sportsnyhetene	20:15 Harry Potter og mysteriekammeret
04:20 Anna Karenina	19:20 Været	23:20 CSI
	19:30 Stjernetreff hos Northug	00:15 Rizzoli og Isles
	20:00 Det store korslaget	01:10 Castle
	21:00 Nyhetene	02:00 Marriage Ref
	21:15 Været	02:45 CSI: NY
	21:20 Sportsnyhetene	03:30 Smallville
	21:40 Det store korslaget - resultater	04:20 What I Like About You
	22:15 God kveld Norge	04:40 What I Like About You
	22:50 Film: 27 Dresses	05:05 Steg for steg
	00:55 Senkveld	05:30 Steg for steg
	02:00 Film: Kvinner i åndenød	
	04:20 America's Got Talent	
	05:10 Kontoret	
	05:40 Sonen	

NYBYGG OG REHABILITERING!
GROEN & VAN BERGEN



Vi tilbyr håndverkstjenester innen:

- Bad og toaletter • Sparkling og maling
- Muring og teppelegging
- Sertifisert elektriker

Gratis rådgivning og pristilbud.

daangroen@telefonica.net
www.daangroen.com
tel:62030798 | 61020765

Den Norske Bokhandelen
ved kirkeplassen i Alfaz del Pi



Norske bøker • Lydbøker
Blader • Aviser Filmer
Musikk • Spill • PC-spill
Flagg • Kort • X-ord...

Man-Lør 10-14, Tlf 965 889 880
bokhandel@pilmin.net

Alicante Flyplass

- 100% pålitelige
- 2 min. fra avgangshallen
- En ukes parkering kun 29 €
- Årskontrakt fra 199 €
- Skyssellkontrakt 285 €
- Vi møter deg ved avgangshallen

(+34) 965 040 315

www.europarkingalicante.com
info@europarkingalicante.com

Siden 1994

TeleSat *Bernd Adler*
CALLE CALVARI 24, ALFAZ DEL PI

Vi leverer Norske kanaler på eneste lovlig vis:
Mer enn 80 kanaler på norsk!
Motta NRK1 og P1 med 80cm parabol.
Spør oss for mer informasjon.

Snakk med vår norske tekniker hver tirsdag fra 09.00 til 14.00



Internett & telefon til lavpris!
Mulighet for redusert pris når du er bortreist. Dekningsområde for tjeneste er: Benidorm, Alfaz del Pi, Albir, Altea, La Nucia og Benidorm.

Vi selger ikke bare, men reparerer også !

Tel. 965 887 352
Fax: 965 889 442

Onsdag 28.11.2012	Onsdag 28. november	Onsdag 28. november
07.00 Morgennytt	06:30 Nyhetsmorgen	06:00 Phineas og Ferb
10.00 Muntlig spørretime	06:55 God morgen Norge	06:25 Steg for steg
11.00 NRK nyheter	10:00 God morgen Norge	06:50 Steg for steg
11:05 Det søte liv	11:45 Ettermiddagen	07:15 What I Like About You
11:35 Norge Rundt	13:10 Supernanny	07:40 America's Funniest Home Videos
12:00 NRK nyheter	14:05 The Block	08:05 America's Funniest Home Videos
12:15 Herskapelig redningsaksjon	15:00 Best av de beste	08:30 Den syvende himmel
13:00 NRK nyheter	16:00 Home and Away	09:20 Hundehviseren
13:05 Farkveld	16:30 Home and Away	10:10 4-stjerners middag
13:45 Glimt av Norge: Nordsjøens livsnerve	17:00 En moderne familie	11:00 Will & Grace
14:00 NRK nyheter	17:30 Ettermiddagen	11:25 Christine
14:05 Ut i naturen: Italianer på ville vegar	18:30 Nyhetene	11:50 Cougar Town
14:30 Bondeknålen	18:45 Været	12:20 Friends
15:00 NRK nyheter	18:50 Sportsnyhetene	12:50 Slankekrigen
15:10 Snøballkrigen	19:00 Ettermiddagen	14:45 One Tree Hill
15:50 Filmavisen 1962	19:30 Hotel Cæsar	15:40 Christine
16:00 NRK nyheter	20:00 Komiker i arbeid	16:10 Melissa & Joey
16:10 Fabelaktige bryllup!	21:00 Nyhetene	16:40 Cougar Town
17:00 NRK nyheter	21:20 Været	17:10 Friends
17:10 Snakkis	21:25 Sportsnyhetene	17:40 Two and a Half Men
17:25 V-cup skiskyting: 20 km menn	22:40 Farmen	18:05 The Big Bang Theory
18:25 Oddasat - nyheter på samisk	21:40 Elementary - Premiere!	18:30 The Big Bang Theory
18:40 Distriktsnyheter	23:40 Sporier	19:00 America's Funniest Home Videos
19:00 Dagsrevyen	00:40 Farmen	19:30 Turistguidene
19:45 Teenage Boss	01:35 Numbers	20:30 Den hemmelige millionæren UK
20:45 Vikinglotto	02:25 Hawaii Five-0	00:40 Golden Goal
20:55 Distriktsnyheter	03:10 Gutta boys	01:10 Bored to Death
21:00 Dagsrevyen 21	04:00 Cops L.A.C	01:40 Numbers
21:40 Tilbakeslaget - Tromsø og de fem hersketeleknikkene	04:50 Cops L.A.C	02:25 Hawaii Five-0
22:30 House	05:40 Sonen	03:15 Cops L.A.C
23:15 Kveldsnytt		04:00 Cops L.A.C
23:30 1066 - skjebeåret		04:50 En moderne familie
00:20 Hjem		05:10 Kontoret
01:05 Teenage Boss		05:40 Sonen
02:05 På vei til Malung		
02:35 Korrespondentane		
03:05 Tilbakeslaget - Tromsø og de fem hersketeleknikkene		
03:55 Hundekirkegården		
04:55 Aktuelt		

Søndag 02.12.2012	Søndag 2. desember	Søndag 02. desember
06:45 Svenske dialektmysterium	06:00 TV 2 Junior	06:00 Phineas og Ferb
07:15 Farkveld	06:01 Nouty og venner	06:20 Steg for steg
07:55 De ukjente	06:07 Noddy	06:45 Steg for steg
08:55 Undervise: Indianeren i Grimstad	06:18 Tatonka	07:10 What I Like About You
09:25 NRKs sportssøndag	06:29 Bananer i pyjamas	07:35 What I Like About You
09:25 V-cup kombinert: Hopp lag	06:54 Elias	08:00 America's Funniest Home Videos
10:15 V-cup skøyter: 1500 m kvinner	07:05 Oktonautene	08:25 America's Funniest Home Videos
10:40 V-cup langrenn: 10 km jaktstart kvinner	07:16 Vennebyen	08:50 Wipeout
11:30 Vinterstudio	07:26 Den lille prinsen	09:40 Melissa & Joey
11:40 V-cup langrenn: 15 km jaktstart menn	08:13 Arthur	10:55 Friends
12:30 V-cup skiskyting: Jaktstart menn	08:37 Pokemon	13:05 America's Funniest Home Videos
13:15 Vinterstudio	09:00 Nyhetsmorgen	14:30 Turistguidene
13:30 V-cup kombinert	10:00 Bonanza	18:30 71° nord
14:15 Vinterstudio	12:00 America's Got Talent	19:55 Nissene på låven
14:30 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner	13:00 Joe Labero i Drammens teater	20:10 Nissene på låven
15:15 V-cup skøyter	13:30 Norges sterkeste mann 2012	20:30 Den store overraskelsen
16:30 Vinterstudio	14:30 Ingen kjære mor	21:30 Castle
17:40 V-cup alpin	15:30 Det store korslaget	22:30 Asbjørn Brekke-show
18:35 Julekongen	17:00 Olsenbandens første kupp	23:00 Rizzoli og Isles
19:00 Dagsrevyen	17:30 Kjærlighetens vei	00:00 CSI: NY
19:45 Sportsrevyen	18:00 En ny start på livet - Premiere!	00:55 Line of Duty
20:15 Der ingen skulle tru at nokon kunne bu	18:30 Nyhetene og Sporten	02:00 Marriage Ref
20:45 Hjem	18:50 Været	03:05 Marriage Ref
21:30 Der vi ein gong gikk	19:00 Sporty: Gjør livet lettere	03:45 Alcatraz
23:05 Kveldsnytt	20:00 Best av de beste	04:45 Smallville
23:20 Filmbonanza	21:00 Nyhetene	05:30 Steg for steg
23:50 Koselig med peis	21:20 Været	
00:50 Store leker: Scalextric - bilbaner	21:25 Sportsnyhetene	
01:45 Bye & Rønning	21:45 Farmen	
02:15 Film: Offside		

C/ La Mar, 195, 03590 Altea
(rett for Galp-stasjonen i Altea)

Tlf: 966 880 612 (vakt 617 544 396)

DIN veterinær som setter deg og din venn i fokus.

Vi gjør alt slik som:

- Kirurgi • Diagnostiser • Røntgen
- Dyrehospital • Analyser
- Vaksiner og pass for reise til Norge

Åpent: Man. - Fre. 10.00-13.30 + 17.00-20.30
Lør. 10.00-13.30

Vi vasker og klipper ditt kjæledyr!



El Port
Clínica Veterinaria

Foto Imprenta
Copisteria • Fotografía Digital • Imprenta Offset • Rotulos y Carteles Luminosos

TIDLIGERE "FOTO YOEL" MED NY LEDELSE TILBYR:

- Fotokopier i farge og sort/hvitt
- Bokbinding i plast og i andre format
- Alle typer fargepatroner og toner til printere
- Opplyste reklameskilt • Logoer og dekor for biler
- Utfreste bokstaver • Digital print
- Skilt for interiør og eksteriør • Visittkort
- Brosjyrer, blader og kataloger • Stempler

Avda. del Albir, 34 03581. L'Albir, L'Alfaz del Pi. Alicante. Tlf: 965 084 542

Logoer, utfreste bokstaver og mye mer

Reklameskilt

Digital fotografering i alle størrelser og format, ID, pass og alle typer dokumenter.

Kontorrekvisita, skrivesaker og skolemateriell

Roll-up

Kodak Express
Digital Solutions

Størst på skandinaviske matvarer i Torrevieja!

Scandigo

Supermercado

Calle Fuensanta 54 - 03182 Torrevieja
Tel: 965 718 281
Mandag - Fredag/Lørdag: 09 - 19/15
www.scandigo.es

Leiebil
Fra 51€
pr uke i vinter
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuider.no

CLINICA SAN ROMAN
Avda. Ramón y Cajal, 1
03001 Alicante

Fotoklinikken i Alicante
Se annonse side 3

Tlf: + 34 965 921 156
Fax: +34 965 126 000
informacion@clincasanroman.com
www.clinicasanroman.com

COSTA TRAPPEHEISER

Trappeheiser, plattformheiser
Hengeheiser, vertikalheiser

Servicepunkter i Denia, Alicante & Torrevieja

BEST I TEST

Anbefalt av heisforbundet i Tyskland, Østerrike og Sveits!

Den ideelle løsning for person og last!

Tel. 965 994 689

www.costa-elevadores.es
info@costa-elevadores.es

Mandag 03.12.2012	Mandag 3. desember	Mandag 03. desember
07.00 Morgennytt 10.00 Teenage Boss 11.00 NRK nyheter 11.05 Camilla Plum med krydder og krutt 11.35 Norge Rundt 12.00 NRK nyheter 12.15 Herskapelig redningsaksjon 13.00 NRK nyheter 13.05 Dei blå hav: Sørlshavet 14.00 NRK nyheter 14.05 Norge Rundt 14.30 Bokprogrammet: Bokprogrammet møter: Herbjørg Wassmo 15.00 NRK nyheter 15.10 Hjem 16.00 NRK nyheter 16.10 Beat for beat 17.00 NRK nyheter 17.10 Amigo Grande 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegspråknytt 18.00 Julekongen 18.25 Glimt av Norge: Løypekayraren på Sognefjellet 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Puls 20.15 Min idrett: Styrkeløft 20.45 Smilehullet 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Brille 22.00 Forbrytelsen 3 23.00 Kveldsnytt 23.15 Dalglish: Hellig død 00.45 Nytt på nytt 01.15 Film: Morgan Pålsson - utrikksreporter 02.40 Korrespondentane 03.10 Puls 03.40 Aktuelt 04.10 Min idrett: Styrkeløft	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Jakten på kjærligheten 12.40 Heder og Hammer 13.10 Supernanny 14.05 The Block 14.35 Program ikke fastsatt 15.00 Farnen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Casar 20.00 Jakten på kjærligheten - Spesial 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 Farnen 22.45 Homeland 23.55 Awake 00.50 Farnen 01.45 Alarm 112: Fjellets helter 02.35 Hawaii Five-0 03.20 Cops L.A.C 04.10 Sons of Anarchy 05.15 Kortoret 05.45 Sonen	06.00 Phineas og Ferb 06.25 Steg for steg 06.50 Steg for steg 07.15 What I Like About You 07.40 America's Funniest Home Videos 08.05 America's Funniest Home Videos 08.30 Den syvende himmel 09.20 Hundehviskeren 10.10 Real Housewives of New Jersey 11.00 Will & Grace 11.25 Christine 11.50 Cougar Town 12.20 Friends 12.50 Slankekrigen 14.45 One Tree Hill 15.40 Christine 16.10 Melissa & Joey 16.40 Cougar Town 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 18.55 Turistguidene 19.55 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 Finale: 71* nord 22.00 Asbjørn Brekke-show 22.30 Thomas Giersten: Helt perfekt 23.00 Episoder 23.35 Castle 00.30 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 Human Target 04.00 Castle 04.45 Smallville 05.30 Steg for steg

Tirsdag 04.12.2012	Tirsdag 4. desember	Tirsdag 04. desember
07.00 Morgennytt 10.00 Migrapolis: Lol, klemz og smilefjes 10.30 Ut i naturen: Sansenes marked 11.00 NRK nyheter 11.05 Camilla Plum med krydder og krutt 11.35 Norge Rundt 12.00 NRK nyheter 12.15 Stjernesnell13.00 NRK nyheter 13.05 Dei blå hav: Raudehavet 14.00 NRK nyheter 14.05 Lindmo 15.00 NRK nyheter 15.10 Snøballkrigen 15.50 Filmavisen 1962 16.00 NRK nyheter 16.10 Verda vi skaper 17.00 NRK nyheter 17.10 Amigo Grande 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegspråknytt 18.00 Julekongen 18.25 Glimt av Norge: Steingardane på Jæren 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Ut i naturen: Leite etter vinterlyset 20.15 På vei til Malung 20.45 Extra-trekning 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Oppgjørstid 22.00 Sjansespillet 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lydverket 00.10 Brille 00.40 Migrapolis: Lol, klemz og smilefjes 01.10 Sporløst forsvunnet 02.50 Korrespondentane 03.20 Ut i naturen: Leite etter vinterlyset 03.50 Aktuelt 04.20 Verda vi skaper	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 12.40 Supernanny 14.05 The Block 15.00 Farnen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Hotel Casar 19.30 Håndball-EM: Studio Beograd 19.55 Håndball-EM: Før kampen 20.10 Håndball-EM: Norge - Serbia 1. omgang 20.50 Håndball-EM: I pausen 21.00 Håndball-EM: Norge - Serbia 2. omgang 21.45 Håndball-EM: Etter kampen 22.00 Nyhetene og Været 22.15 Sportsnyhetene 22.25 EM-studio 22.40 Solidan 23.10 The Big C - Sesongstart! 23.45 The Big C 00.20 Medium 01.10 Kvinners utrolige dobbeltliv: Elsket og kontrollert 02.00 Brutte løfter 02.50 Hawaii Five-0 03.40 Cops L.A.C 04.30 Sons of Anarchy 05.20 Kortoret 05.50 Sonen	06.00 Phineas og Ferb 06.25 Steg for steg 06.50 Steg for steg 07.15 What I Like About You 07.40 America's Funniest Home Videos 08.05 America's Funniest Home Videos 08.30 Den syvende himmel 09.20 Hundehviskeren 10.10 Real Housewives of New Jersey 11.00 Will & Grace 11.25 Christine 11.50 Cougar Town 12.20 Friends 12.50 Slankekrigen 13.45 Tvangstanker 14.45 One Tree Hill 15.40 Christine 16.10 Melissa & Joey 16.40 Cougar Town 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 18.55 Turistguidene 19.55 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 Simmasneker'n 21.30 CSI 22.25 Line of Duty 23.40 Castle 00.30 CSI: Miami 01.25 Special Victims Unit 02.20 CSI 03.15 Human Target 04.05 Castle 04.50 Smallville 05.35 Steg for steg

Fredag 07.12.2012	Fredag 7. desember	Fredag 07. desember
07.00 Morgennytt 10.00 Norge Rundt 10.25 V-cup alpin: Superkombinasjonen Super-G, kvinner 11.20 NRK nyheter 11.25 V-cup skiskyting: Sprint menn 13.00 NRK nyheter 13.05 Glimt av Norge: Preikestolen 13.20 V-cup alpin: Superkombinasjonen slalåm, kvinner 14.20 NRK nyheter 14.25 V-cup skiskyting: Sprint kvinner 15.50 Filmavisen 1962 16.00 NRK nyheter 16.10 Verda vi skaper 17.00 NRK nyheter 17.10 Amigo Grande 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegspråknytt 18.00 Julekongen 18.25 Glimt av Norge: I koleraens tid 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.40 Norge Rundt 20.05 Beat for beat 20.55 Nytt på nytt 21.30 Detektimen: Lewis 23.00 Kveldsnytt 23.15 Lykke 00.10 The Hollies- Look Through Any Window 01.30 Livvaktene 02.25 Detektimen: Lewis 03.55 Kinas mat 04.25 Normal galskap: Forfølgelighetens pris 05.05 Verda vi skaper	06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 12.40 Heder og Hammer 13.10 Supernanny 14.05 The Block 14.55 Senkeld 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 En moderne familie 17.55 Kollektivet 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Vildanden i festus 19.30 Norske Talenter - Finale! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 Norske Talenter - fortsetter 22.15 Senkeld - Sesongavslutning! 22.20 Golden Goal - Sesongavslutning! 23.20 Natteklippet 00.15 Kollektivet 00.45 Film: Watchmen 03.40 Penn og Teller 04.10 Penn og Teller 04.45 Seriemorderne 05.35 Sonen	06.00 Phineas og Ferb 06.25 Steg for steg 06.50 Steg for steg 07.15 What I Like About You 07.40 America's Funniest Home Videos 08.05 America's Funniest Home Videos 08.30 Den syvende himmel 09.20 Hundehviskeren 10.10 Real Housewives of New Jersey 11.00 Will & Grace 11.50 Cougar Town 12.20 Friends 12.50 Slankekrigen 14.45 One Tree Hill 15.40 Christine 16.10 Melissa & Joey 16.40 Cougar Town 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 18.55 Total Blackout 19.55 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 Nerder på date 21.30 Asbjørn Brekke-show 22.00 Ut på tur med Morgan og Ola-Conny 23.00 The Graham Norton Show 00.00 James Bond: Aldri si aldri 02.25 CSI: Miami 03.20 Smallville 04.15 Smallville 05.00 Steg for steg 05.25 Steg for steg

Lørdag 08.12.2012	Lørdag 8. desember	Lørdag 08. desember
06.40 Utenfor kartet 07.40 Debatten 08.40 Norge Rundt 09.05 Beat for beat 09.55 NRKs sportslørdag 09.55 V-cup alpin: Storslålåm 1. omgang, menn 10.45 Vinterstudio 11.00 V-cup langrenn: Høydepunkter lagsprint 12.00 V-cup skøyter: 500 m og 1000 m, kvinner og menn 12.30 Vinterstudio 12.45 V-cup skiskyting: Jaktstart menn 13.30 V-cup alpin: Sammenheng slalålåm 2. omgang, menn 14.15 Vinterstudio 15.00 V-cup skiskyting: Jaktstart kvinner 15.45 Vinterstudio 16.00 V-cup hopp 18.00 Vinterstudio 18.35 Julekongen 19.00 Lørdagsrevyen 19.45 Lotto-trekning 19.55 De ukjente 20.55 Bye & Rønning 21.25 Lindmo 22.20 Nye triks 23.10 Kveldsnytt 23.25 Natteklippet: Solisten 01.20 Dansefot juleboks m/chat 03.50 Brille 04.20 Anna Karenina	06.00 TV 2 Junior 06.01 Boblins 06.21 Thomas Toget og vennene hans 06.31 Penelope 06.41 Koalabrødrene 06.51 Noddy 07.03 Milo 07.09 Gjett hva 07.17 Pussekatten Poppy 07.28 Babar 07.50 Rosas verden 08.01 Lotte 08.12 Winx club 08.35 Mona vampyr 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Hotel Casar 12.00 Alpeidrammer 12.30 World Snowboard Tour 14.00 Sport & Spill V75 14.30 Kollektivet 15.00 Norske talenter - Finale! 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 Jakten på kjærligheten - Spesial 18.30 Nyhetene 18.50 Lørdagsmagasinet 19.10 Sportsnyhetene 19.20 Været 19.30 En reise i den siste villmark 20.00 Det store korslaget 21.00 Nyhetene 21.15 Været 21.20 Sportsnyhetene 21.30 EM-studio 21.40 Det store korslaget - resultater 22.15 God kveld Norge 22.50 Film: The Back-Up Plan 00.50 Senkeld 01.55 Film: Blade Runner: The Final Cut 04.00 America's Got Talent 05.35 Sonen	06.00 Phineas og Ferb 06.25 Steg for steg 06.50 Steg for steg 07.15 What I Like About You 07.40 What I Like About You 08.05 America's Funniest Home Videos 08.25 America's Funniest Home Videos 08.50 America's Funniest Home Videos 09.15 America's Funniest Home Videos 09.40 Melissa & Joey 10.05 Melissa & Joey 10.30 Two and a Half Men 11.00 Two and a Half Men 11.30 Two and a Half Men 11.55 Two and a Half Men 12.25 Two and a Half Men 12.55 America's Funniest Home Videos 13.25 America's Funniest Home Videos 13.55 America's Funniest Home Videos 14.25 America's Funniest Home Videos 14.55 Wipeout 15.55 Guinness' gale verden 16.55 Den hemmelige millionæren UK 17.55 Den store overraskelsen 18.55 Simmasneker'n 19.55 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 America's Funniest Home Videos 21.00 Bingobanden 21.30 Crazy on the Outside 23.25 CSI 00.25 Rizzoli og Isles 01.25 Castle 02.15 Marriage Ref 03.05 CSI: NY 03.50 Smallville 04.40 Smallville 05.25 Steg for steg



CJ BYGG & FASTIGHETSSERVICE AB

- Vi renoverer, bygger om og bygger til.
- Ekstratilbud på Panasonic AC for kun 675 € ferdig montert
- Husk på å benytte "ROT-avdraget" i Sverige også for arbeide på leiligheter i Spania!

Scandinova Center på Avenida Paris 50, Torre Vieja
Telefon +34 605 51 91 92



ALKOHOLPROBLEMER? LIVSKRISE? NEDSTEMTHET? TRENGER DU STØTTESAMTALE?

Ulf Lidman
Samtaleterapeut

Timebestilling telf: 674 259 616

www.ulfidman.name/ALBIR.html



Husholdningsartikler • Aircondition • Installasjon og vedlikehold
Nyeste teknologi • Bilder og lyd • Telefoni • Topp service!

Kjøp dine julegaver hos

expert

Calle San Pedro 26, på strandpromenaden i Altea
Tlf: 965 845 176 • Åpent: 09.30-13.30 & 16.30-20.30 • Mail: vsendra@telefonica.net



NRK 1 2 N			NRK 1 2 N		
Onsdag 05.12.2012			Torsdag 06.12.2012		
07.00 Morgennytt 10.00 Hva har du i bagasjen, Saera? 10.30 Ut i naturen: Leite etter vinterlyset 11.00 NRK nyheter 11.05 Camilla Plum med krydder og krutt 11.35 Norge Rundt 12.00 NRK nyheter 12.15 Stjernesnell: 13.00 NRK nyheter 13.05 Dei blå hav: Atlanterhavet 14.00 NRK nyheter 14.05 Ut i naturen 14.30 Bondekvalen 15.00 NRK nyheter 15.10 Snøballkrigen 15.50 Filmavisen 1962 16.00 NRK nyheter 16.10 Verda vi skaper 17.00 NRK nyheter 17.10 Amigo Grande 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Julekongen 18.25 Glimt av Norge: Full storm ved Stad 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Teenage Boss 20.45 Vikinglotto 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Oppgjørets time 22.25 House 23.05 Kveldsnytt 23.20 1066 - skjebeåret 00.15 Hjem 00.55 Teenage Boss 01.55 Oppgjørets time 02.50 På vei til Malung 03.15 Hjernens nytelse og smerte 04.05 Aktuelt 04.35 Verda vi skaper			07.00 Morgennytt 10.00 De ukjente 11.00 NRK nyheter 11.05 Camilla Plum med krydder og krutt 11.35 Norge Rundt 12.00 NRK nyheter 12.15 Stjernesnell: Tony Hawk møter Jon Favreau 13.00 NRK nyheter 13.05 Dei blå hav: Middelhavet 14.00 NRK nyheter 14.05 Ut i naturen: Fugleøya Runde 14.30 Bondekvalen 15.00 NRK nyheter 15.10 Snøballkrigen 15.50 Filmavisen 1962 16.00 NRK nyheter 16.10 Verda vi skaper 17.00 NRK nyheter 17.10 Ardna - Samisk kulturmagasin 17.30 Glimt av Norge: Bogstad gård 17.40 Oddasat - nyheter på samisk 17.55 Tegnspråknytt 18.00 Julekongen 18.25 Glimt av Norge: Komletorsdag 18.40 Distriktsnyheter 19.00 Dagsrevyen 19.45 Schrødingers katt: Tenåringshjernen - ombygging pågår! 20.40 Glimt av Norge: Preikestolen 20.55 Distriktsnyheter 21.00 Dagsrevyen 21 21.30 Debatten 22.30 Migrapolis: Nå er det jul igjen! 23.00 Kveldsnytt 23.15 Utkant: Hellesyll 23.45 Patricia Cornwell: I dødens fotspor 01.15 Schrødingers katt: Tenåringshjernen - ombygging pågår! 02.10 Debatten 03.10 Verda vi skaper 04.00 Koselig med peis 05.00 Den største elgen i verda		
Onsdag 5. desember			Torsdag 6. desember		
06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 12.40 Heder og Hammer 13.10 Supernanny 14.05 The Block 15.00 Best av de beste 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.30 Hotel Cäsar 20.00 Komiker i arbeid 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 Farnen 22.45 Elementary 23.45 Blue Bloods 00.40 Farnen 01.35 Numbers 02.25 Hawaii Five-0 03.10 Cops L.A.C 04.05 Sons of Anarchy 04.50 Kontoret 05.15 Kontoret 05.45 Sonen			06.30 Nyhetsmorgen 06.55 God morgen Norge 10.00 God morgen Norge 11.45 Ettermiddagen 13.10 Supernanny 14.05 The Block 15.00 Farnen 16.00 Home and Away 16.30 Home and Away 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 Ettermiddagen 18.30 Nyhetene 18.45 Været 18.50 Sportsnyhetene 19.00 Ettermiddagen 19.25 Hotel Cäsar 19.55 Håndball-EM: Før kampen 20.10 Håndball-EM: Tsjekkia - Norge 1. omgang 20.50 Håndball-EM: I pausen 21.00 Håndball-EM: Tsjekkia - Norge 2. omgang 21.45 Håndball-EM: Etter kampen 22.00 Nyhetene og Været 22.15 Sportsnyhetene 22.25 EM-studio 22.40 Nattskiftet - Sesongavslutning! 23.05 Dag 23.35 Komiker i arbeid 00.35 Golden Goal 01.05 Bored to Death 01.35 Numbers 02.25 Hawaii Five-0 03.15 Cops L.A.C 04.05 Sons of Anarchy 04.50 Kontoret 05.15 Kontoret 05.45 Sonen		
Onsdag 05. desember			Torsdag 06. desember		
06.00 Phineas og Ferb 06.25 Steg for steg 06.50 Steg for steg 07.15 What I Like About You 07.40 America's Funniest Home Videos 08.05 America's Funniest Home Videos 08.30 Den syvende himmel 09.20 Hundehviskeren 10.10 Real Housewives of New Jersey 11.00 Will & Grace 11.25 Christine 11.50 Cougar Town 12.20 Friends 12.50 Slankekrigen 14.45 One Tree Hill 15.40 Christine 16.10 Melissa & Joey 16.40 Cougar Town 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 18.55 Turistguidene 19.55 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 Premiere: Guinness' gale verden 21.30 CSI: NY 22.30 Episodes 23.05 Castle 23.55 CSI: Miami 00.50 Special Victims Unit 01.45 CSI 02.45 Human Target 03.35 Castle 04.20 Smallville 05.05 Steg for steg 05.30 Steg for steg			06.00 Phineas og Ferb 06.25 Steg for steg 06.50 Steg for steg 07.15 What I Like About You 07.40 America's Funniest Home Videos 08.05 America's Funniest Home Videos 08.30 Den syvende himmel 09.20 Hundehviskeren 10.10 Real Housewives of New Jersey 11.00 Will & Grace 11.25 Christine 11.50 Cougar Town 12.20 Friends 12.50 Slankekrigen 14.45 One Tree Hill 15.40 Christine 16.10 Melissa & Joey 16.40 Cougar Town 17.10 Friends 17.40 Two and a Half Men 18.05 The Big Bang Theory 18.30 The Big Bang Theory 18.55 Turistguidene 19.55 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 Den hemmelige millionæren UK 21.30 Andenes makt 22.30 Special Victims Unit 23.30 Castle 00.25 CSI: Miami 01.20 Special Victims Unit 02.15 CSI 03.10 Human Target 03.55 Castle 04.45 Smallville 05.30 Steg for steg		

NRK 1 2 N		
Søndag 09.12.2012		
06.30 Svenske dialektmysterium 07.00 Lindmo 07.55 De ukjente 08.55 Undervise 09.25 NRKs sportssøndag 09.25 V-cup alpint: Slåm 1. omgang, menn 10.15 V-cup langrenn: Høydepunkter sprint 11.00 Vinterstudio 11.15 V-cup skiskyting: Stafett menn 12.45 Vinterstudio 12.55 Nobels fredsprisutdeling 2012, pressekonferanse 14.00 NRKs sportssøndag 14.00 V-cup hopp: 1. omgang, menn 14.45 V-cup skiskyting: Stafett kvinner 15.55 Nobel fredsprisutdeling 2012, fakkeltog 17.30 Vinterstudio 18.05 Julekongen 18.30 Newton 19.00 Sandagsrevyen 19.45 Sportsrevyen 20.15 Grønn juleglede 20.45 Hjem 21.30 Der vi ein gong gjekk 23.05 Kveldsnytt 23.20 Filmbonanza 23.50 Koselig med peis 00.50 Store leker: Hornby - modelljernbane 01.45 Bye & Rønning 02.15 Nye triks 03.05 Lindmo 04.00 Film: Nedlending		
Søndag 9. desember		
06.00 TV 2 Junior 06.01 Nooki og venner 06.07 Noddy 06.18 Tatonka 06.29 Bananer i pyjamas 06.42 Bananer i pyjamas 06.54 Elias 07.05 Oktonautene 07.16 Vennebyen 07.26 Den lille prinsen 07.49 Den lille prinsen 08.13 Arthur 08.37 Pokemon 09.00 Nyhetsmorgen 10.00 Bonanza 11.00 Bonanza 12.00 America's Got Talent 14.00 Silje og Gaute - på vidda med Mikkel 14.30 Norges sterkeste mann 2012 15.30 Det store korslaget 17.00 Olsenbandens første kupp 17.30 Kjærlighetens vei 18.00 En ny start på livet 18.30 Nyhetene og Sporten 18.50 Været 19.00 Sporty: Gjør livet lettere 20.00 Best av de beste - Finale! 21.00 Nyhetene 21.20 Været 21.25 Sportsnyhetene 21.35 EM-studio 21.45 Farnen 22.45 Det norske måltid 23.45 God kveld Norge 00.20 Farnen 01.20 Norske talenter - Finale! 03.20 Krig & fred 04.25 60 Minutes 05.10 Kontoret 05.40 Sonen		
Søndag 09. desember		
06.00 Phineas og Ferb 06.20 Steg for steg 06.45 Steg for steg 07.10 What I Like About You 07.35 What I Like About You 08.00 America's Funniest Home Videos 08.25 America's Funniest Home Videos 08.50 Wipeout 09.35 Melissa & Joey 10.50 Friends 13.00 Turistguidene 17.00 71° nord 18.25 Nissene på låven 20.10 Nissene på låven 20.30 Den store overraskelsen 21.30 Castle 22.30 Asbjørn Brekke-show 23.00 Rizzoli og Isles 00.00 CSI: NY 00.55 Line of Duty 02.05 CSI: NY 02.55 Marriage Ref 03.55 Alcatraz 04.45 Smallville 05.30 Steg for steg		

Turistleiligheter til leie:



Tlf: 96 686 62 06

Moderne leiligheter sentralt i Albir med havutsikt og eget stort tropisk hageanlegg med 2 bassenger, hvorav et er barnevennlig. Alle leilighetene har 2 sov, 2 bad, velutstyrt kjøkken og vaskemaskin. Garasjer er tilgjengelig.

Resepsjonen er åpen fra:
Man. til Fre. fra 10-13.30 og 16-19.30. Lør. fra 10-13.30
E-mail: apartments@playaalbir.com
www.apartmentsplayaalbir.com
Tel. 96 686 62 06, Avda. del Albir 6, Edif. Capitola V, El Albir 03580 Alfaz del Pi

OVERVINTRE "PÅ" ALBIR-STRANDEN

Spesialpriser for lengre opphold
Ferieboliger & hytter
Plass for bobil & camping
Gratis Wi-Fi
Aktiviteter: Fitness, dans, spanskurs, keramikk, malekurs



Camping Cap Blanch
Playa de Cap-Blanch, 25
ES-03590 Altea (Alicante)



Tlf: 96 584 59 46
Fax: 96 584 45 56
E-post: capblanch@ctv.es
www.camping-capblanch.com

Leiebil
Fra 51€
pr uke i vinter
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuider.no

LM
Asesoria
Lola Mengual
Col. 2114

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

Autonomo (enkeltmannsforetak)
Immigrasjon
NIE/Residencia m.m.
Arbeidskontrakter
Arbeidsrett
Seguridad Social
Skatter / Avgifter
Regnskap

Hos oss kan du snakke spansk, engelsk eller fransk.

LM
Asesoria
Lola Mengual
Col. 2114

619 290 085
Avda. Pais Valenciá, No 2, 1B
03580 Alfaz del Pi

The Dress Agency

Vi selger nye & nesten nye designerklær & kjente merkeklær, sko, vesker, solbriller etc.

Alt til fantastiske priser!

Vi har klær av alle størrelser fra 36 til 48 +

Vi har også et stort utvalg av herrekjør & sko

Vi kan også selge dine kvalitetsklær for deg

The Dress Agency
Calle Ruperto Chapí, Albir
(down the side of CAM Bank)
Tel 660 255 391

ALL PROPERTY CARE

Er et personlig selskap drevet av May Britt og Stein, som utfører vakstmerstjenester i byene Quesada, Guardamar, Rojales, Benijofar og Torrevieja

635 299 914 | 636 780 019

• Handyman (altmuligmann) • Sikkerhetssjekk
• Nøkkeloppbevaring • Oppsyn med eiendom
• Smårep. og malearbeid • Hagearbeide

www.allpropertycare.net
allpropertycare@hotmail.com



PEGUOT 205, 1,6 AUTOMAT, servostyring, elrkr.vinduet, 34 tusen km. Godkjent ITV. Pris: 800 E. Tlf. 618 54 74 96.

HARLEY DAVIDSON 2006 MOD., Night Train (modellen med 200 bakdekk) står på spanske skilt i Guardamar. Har akkurat vært på ITV kontroll. Selges eller byttes i BMW GS/GSA/RT tlf. +34 686787340 / +4740221547 ian.otto@online.no

SVART BMW Z4 2,5i, cabrio 2003 modell, 87000 km selges. Elektriske skinnseter, manuelt gir, kjørerekomputer og regnsensor. Motor og girkasse godkjent av BMW 2012. Pris € 11500. Kan ses i Torrevieja. Info: olag65@gmail.com

SÄLS HYUNDAI Atos Prime model 2007, 5dörrar rød färg, mycket fin skick bil, besikt 2013 09 körd 49500 km, spansk skylt Euro 3300 bör ses. Arya Torrevieja 634362737 arya@darjatrading.com

VW GOLF V6 4-MOTION 2003 35k KM siden ny Meget godt utstyrt. Spanske import avgifter betalt ITV 2014. Siste 8 aar service Autopodium VW Pris Nkr. 129,000 – betaling I Norge / utlandet etter avtale
Tel: +34 6900 64 233
+44 1903 88 4060
peter@angloscan.com

AUDI A6, 2004-MODELL, 2.5tdi, 163hk, 137000km, automat, st.v., el.seter med varme, cd-veksler, navigasjon m.m. EU-godkjent juni-12. Selges €7.990 (Kan diskuteres). Mobil: 670 577 721, E-post: johnkfedoy@hotmail.com

BMW320i -88. Nyrenoverad motor (körda 100 mil efter ren.) Sp.reg. Veldig fin. Säljes av dödsbo. Högsbjudande, dock lägsta pris. La Nucia 606702151

DAEWOO LANOS 1,5 2001 92000 km.4 dörs. Den er ITV godkendt til maj 2013. Spansk registreret. Pris 1600 € incl. registrering i købers navn. Står Gran Alacant Telf. 658618415. Eller 0045 40173243

BMW M5,V-8 med 400 Hk. 2000. Blåsort med sort skinn spekket med utstyr. 100% ströken, alle servicer på BMW og ITV vist. Norske eiere. Kun 16.000 Euro. Hakon tlf.966848924

SUZUKI WAGON 1,3 GL 2002, selges i Albir. ITV til juni 2013. Nye bremses, og dekk, service tatt hos merkeforh. Pris 1800 euro, Sp.tlf.620612144, Epost: gveastad@gmail.com

CITROEN C8, 2005 MOD., Diesel, 7 Seter Automat, El. Sidedører og vinduer, Krusekr., DVD, mm. Kun 78.000 km. En eier. Pris 14.500 Euro Tlf +34 650239785

HONDA DYLAN 125ccm, årsmodell 2005 selges. Kilometerstand: 5399 km. Prisantydning 750Euro. Tlf: 600 780 850

PRAKTISK SCOOTER 2007 MOD. Godkjent for 2 personer. Meget enkel å kjøre og lett å parkere. Billig i drift! Norske kr. 5.900,- inkl. hjelm. Kan sees i Torrevieja. For mer info: tlf.: 0047 951 91 746. mail: arna.grodem@hotmail.com.

BIBIL. ADRIATIC CORAL 660 SP aircondition, bad med eget dusjrom, sentralvarmer, sykkelstativ, Fiat Ducato 2.8 JTD (93,5 Kw), registrert for 5 personer, sentrallås, markise, permanente soveplasser for 5 personer. 2003 modell. 59.800 km. Pris: 29.000 € pluss omk. 648 615 560. msllystad@gmail.com



BRUKT SYMASKIN KJØPES. Tlf.: 933967032 eller 0047 95746070

YTTERDØR GIS BORT! Hvit sikkerhetsdør 205x86 cm, som ny, gis bort mot avhenting. Ring 633322719

GODKJENT TRANSPORTBUR (Flipper 4 - mellomstor hund) selges for 50 Euro. I Torrevieja. Tlf 965 714 643

TO SETER SOFA "Som ny", i mørkbrun hud. Kjøpt på Ikea, mod. Alvros. B172xD96xH92cm. Kun 3 år. Til salgs ca.200€. (Ny pris 719 €) Alfaz del Pi. Tlf.693827679 el. sms.

BASSENG-PUMPE. Silen 50m.til salgs.Ca.90 €.Kun brukt 14.mnd. Ny pris 290 €. Tel.693827679 el sms. Alfaz del Pi.

OSLO ALICANTE OSLO 22 TIL 26.12. m/ Norw. 2700.- 1bill. M.630744535

TIL SALGS TV 20" ikke flatskjerm 30€ TVbenk 120cm, m.hjul, eikfarvet 30€ Må hentes i Villamarior. Tlf 004792641430

BARNCYKELSITS Som ny, mycket lite använd. 30 ?. Finns i Torrevieja tom 14 november. Tel: 692 771 331, 692 740 402 eller 0046 706 354000.

SONY TV Flatskjerm.Bravia.32" lcd. Lite brukt. Til salgs.ca.140€ (ny pris .ca.375€) Tlf:eller.sms.693827679.Alfaz del Pi.

BRASKAMIN Aldrig använd braskamin säljes. Mått: H 75, B 65, D 40. Färg: Svart Pris: 200 euro annikarode@msn.com. Tel: 627 154 722

SYKKEL ØNSKES KJØPT! Brukt sykkel med ca. 10 - 20 gear ønskes kjøpt. Dame og/eller herre, alt av int. Ikke racer eller mye rust. Tlf. 693698951

FRIITTSTÅENDE KLIMA-ANLEGG, 3 takvifter (ikke brukt), komplett bidet, 2 bordlamper brunt treverk. Kontakt oss på tel. 966 189 587 eller 00 47 95 99 01 20

DAM CYKEL säljes.3 växlar,fot broms,block las,28 tum,vit,korg. Finsk tilkverkad.Lite sliten. Finns i Torrevieja.80€,fast pris.693 010 976.Timo.

BEHANDLER BENK. Lekker, regulerbar m/papirrulle, pute, Akupunktur nåler samt 2 "medisinskap", hylle m.m. Selges samlet for 175,- Euro. (Nypris ca 600,-) Mob:667031572

TERRASSEVARMER 12 kw. gass 210m.høy rustfritt . Lite brukt Selges under halv pris 100 euro Sees i Urb La Marina (San fulgencio) Tlf. 966797869 gassflaske kan medfølge for halv pris

NYDELIG PERSISK TEPPE Årets julepresang? Fantastisk mønster, silke Kelim 1,88 m x 2,83 m Privat salg - kun 2.200 € 649 20 50 67 (eng) 633 22 1965 (no)

TELESKOP (STJÄRNKIKARE) Starblitz teleskop, RET-45 F900. Obetydligt använt. Pris 95 euro. Tel: 627 154 722 annikarode@msn.com

NYA DÄCK (500 km) 195/70 x15. Säljes pga felköp. Nypris 350 euros, nu 250 euros. Altea 606 702 151



UHELIDIG MED LEIEFORHOLD OG VIL BYTTE? Hus ledig fra 1 mars evt. før. Alfaz/Miramar. Varmt/sentralfyrt. Eget basseng, tv, bredbånd. Gangavstand til skolen. Også evt. pensjonister eller andre. Tlf. Gun på +34 965 889 155/ +47 902 00 882

FINESTRAT, VAKKERT HUS bygd i stein, 4 soverom, 4 bad, basseng, terrasser, garasje, 17 000 m2 tomt. Enestående sjø og fel-lutsikt. Veldig rolig beliggenhet. Engelsktalende. Pris: 750,000 €. www.finestrathomesale.webs.com. Kontakt: eileenallen3@terra.es - Tlf: 618 173 206

BUNGALOW I ALFAZ TIL SALGS Bungalow 80 m2 med 3 sov. Stor solfylt terrasse m/ ap-pelsin trær. 3 x airconditioner. Veldig rolig beliggenhet i blind vei. Felles basseng/ tennis bane. 1 million nok. Kontakt: 004795934791

LEILIGHET I HUS CA 100 M2 TIL LEIE To soverom 2 bad stor stue Garasje, Pool. Beliggenhet Polop For mer info. TLF + 47 51450330 Mail : dino-as@online.no

TOMANNSBOLIG I BELLO Horizonte mellom Altea og Alfaz, 131 m2 bolig, 3 soverom, 2 bad , 319 m2 tomt, hage skur 16 m2, klimaanlegg, , felles basseng , garasje. Pris: - 1.200€ mmd. TL: 693508193

LEILIGHET TIL LEIE I ALBIR - PUNTA ALBIR 110M2 BUNGALOW - 3 SOVERON, 3 BADRUM, TERRASS UTSKIT OCH POOL, GARA-SJE 750€MND. Tlf: 693508193

ALFAZ. Nær den norske skolen. Frittstående villa på stor flate 2000m2. Alt på et plan, 4 soverom, 2 bad, stue 60m2, kjøkken, garasje. Privat basseng. Pris redusert 40% til 269 000€! 96587807 eller 629503569. www.dealfinders.es

ALFAZ/ALTEA. Frittstående villa på 350 m2 tomt. 4 soverome, 3 bad, stor stue, kjøkken. Parke-ring, komunal basseng. I utmerket stand, byggeår 2004. EIER TRENGER Å SELGE - PRIS REDUSERT TIL 169 000€ 965873807 eller 629503569. www.dealfinder.es

DIREKTE FRA EIER. 320 m2, Villa, 6 soverom, 3 bad, sentralvarme/AC, peis, garasje, carport, basseng, vinterhage. Rolig beliggenhet. Minutter fra Albir/Benidorm, kun 315 000€ 619 350 006

LANGTIDSLEIE ALTEA Toppleilighet. Stue, kjøkken med innebygde hvitevarer, to soverom, bad, stor terrasse, garasjeplass og bod. Klimaanlegg med varmepumpe. 575 euro måneden. Tlf: 663638305 (spansktalende) 965889832/607411254/ (skandinavisktalende)

LEILIGHET I HUS ca 100 m2 til leie. To soverom 2 bad stor stue Garasje, Pool. Beliggenhet Polop For mer info. TLF + 47 51450330 dino-as@online.no

2 LEILIGHETER TIL LEIE i Benidorm. 1.linje. Levante strand, Rincon de Loix. 3 sov, 2 bad, stor stue/ spisestue, basseng m. saltvann, egen brygge, heis og privat parkering. Begge leil. vakkert møblert. Med panorama utsikt til kysten. Henv. Tel. 96 585 70 64 eller 650 88 47 70

HYRES UT I ALFAZ-DEL-PI Vacker och bekväm lägenhet, nedre delen av villa i vackert lugnt område, uthyres veckovis eller per månad 2 badrum, kök, vardagsrum, terrass, trädgård, utsikt och pool. Eva 637254154

NYRENOVERT LEILIGHET i Benidorm v/mercadona.10 min til stranden.Basseng/hage. 2 sov,terrasse,15 etg.flott utsikt over by/sjø.Parkering.Til leie fra Sept-Juni. Euro 525.-/mnd Tlf.00447802719658 eller sol-genco@aol.com for bilder.

KONTOR FOR LEIE/SALG I ALTEA Moderne og praktiske kontor-lokaler for leie/salg i Altea. Fullt utstyrt med Internett / telefon / AC osv. God arbeidsplass for 4-6 personer. Tlf: 627 816 569 (Norsk) / kim@spania.no



LEILIGHET I QUESADA I STORT HUS. Nær den norske skolen. Solrike terrasser. Svømmebasseng. Stue med åpen kjøkken-løsning, 2 soverom. 2 bad. Kort avstand til restauranter, butikker. Internett. Skandinaviske TV-kanaler. Tlf:+34 966717574

LEILIGHET TIL LEIE LANGTID. San Miguel de Salinas sentrum. 2 sov. 2 bad, hjørneleilighet. 100m2 med flott utsikt over saltsjøen. Garasje, heis, svømmebasseng. Flott leilighet 350€ pr mnd. Tlf: 606 709 104

HUS FOR SALGS I LA SIESTA

Rekkehus til salgs med 3 soverom, et bad, bood(foradsrom)stue med peis og ac og mye mer. Pris 169,000€. For mer informasjon, ring 650 379 342

SYDVENDT BOLIG I ALTOS DE LA BAHIA

Unik leilighet m/3 soverom, 2 nyoppussa bad m/ golvarme. Ny vinterhage, pent opparb.uteområde. Sjøutsikt. Må ses. Se omtale på www.finn.no. kode nr 38070402.

KOSELIG FRIEHEUS TIL LEIE I GRAN ALACANT.

Barnevennlig. 10min fra Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntområde med svømmebasseng. Komplet innredet. Mer informasjon castanuelas.granalacant@yahoo.es

UTSÖKT STRANDNÄRA LÄGENHET I TORREVIEJA

Ljus, utsökt och välvärdad lägenhet 300 meter till Playa del Cura. Se <http://spanienoasis.shutterstock.com/>. 5 bäddar, Skandinaviska TV-kannaler, AC, tvätt-diskmaskin mm. Uthytres veckovis eller för längre tid. Pris förhandlingsbart. Yngve Olsson 0049 176 677 89511, yngveberlin@yahoo.com

ZONA GRAN PLAYA SANTA POLA

Leilighet topp etage 66kvm gang 2 soverom stue kjøkken bad privat takterasse med bod 55kvm Panorama utsikt. Selges. Tlf: 699 045 419 / +47 90626481

NYDELIG KJEDET ENEBOLIG (rygg mot rygg)!

I Los Altos Orihuela Costa selges m/komplett nydelig innredning. 2/3 soverom, 2 dusjer/bad, stor delvis innebygget takterasse, innglasset frokostterasse, stille område med 50 m til flott basseng. 2 min til supermarked. Kort vei til flere restauranter. Kun Euro 98.000,-, ferdig prutet! Tlf: 0047-91569102 Email: fiab14@online.no Kan sees 1 til 20/11.

KOSELIG FRIEHEUS TIL LEIE I GRAN ALACANT.

Barnevennlig. 10min fra Alicante flyplass. 3 sov. 2 bad. 30m2 Terrasse m/Grill. felles grøntområde med svømmebasseng. Komplet innredet. Mer informasjon castanuelas.granalacant@yahoo.es



FÖRNYA DITT KÖK Vi sprutlackerar dina köksluckor, kökslådor eller dörrar. Professionellt! För pris ring Peter- 638 239 325

UNG TSJEKKISK FAMILIEFAR

søker arbeide. Ansvarsfull og ærlig. Maler hus/spesialist på flislegging av bad og kjø. Gir prisoverslag. Norske referanser. Snakker engelsk, spansk og russisk. Ring Denis 634 356 544

VASKEHJELP

Dyktig og pålitelig dame ledig for flere oppdrag i Orihuela Costa, San Miguel og Torrevieja. Spansk og engelsktalende. Tlf Marlina 622103675 / marzena186@op.pl For referanse SMS 607019184

TIL VÅRT KONTOR SPANIAHOME

i Albir søker vi erfaren selger til salg av eiendom. Vi har et trivelig miljø i Norsk Bo & Reise hvor vi også formidler utleieboliger. Vi søker deg som er resultatorientert, har sans for måloppnåelse og er serviceminded. Du må kunne jobbe selvst, snakke spansk, engelsk og flytende norsk. Tiltredelse medio januar 2013. For mer info., ta kontakt Anne Birte Lockert eller Siri Digon. Hjemmeside www.spaniahome.com. Søknad og referanser sendes til vår mailadr. info@spaniahome.com

SØKER FRISØR

som vil en stol i en travel salong, du må være selvstendig næringsdrivende. En stor mulighet for å starte for seg selv. Kontakt Manoli 618348639.

ØNSKER JOBB, ALT av interesse!

Bor i Torrevieja. Snakker Spansk og Engelsk. Tel: +34 602 851 535 Naomi

VINYLPATER KJØPES.

Kjøper vinylplater. LP's, EP's og singles. Ikke steinkaker (78 plater) eller klassisk. Kjøper også musikkaviser/blader, engelske



Leiebil
Fra 51€
pr uke i vinter
med IVA, fri km & forsikring!

SpaniaGuiden.no
www.spaniaguiden.no

og norske fra 60-tallet. Email. wholsen.goldies@hotmail.com. Tlf. 966769956/695313070

SELGER YAMAHA Elektrosykkel med nytt Batteri. Pris 395€ Telefon 669113013

SKADEDYRBEKJEMPELSE

Utrydder alle typer skadedyr, termitter, insekter ect. 24-timer service +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

ARBEID UTFØRES: Reparasjon

av vaskemaskiner, tørketromler, oppvaskemaskiner, varmtvannsbereeder, gassbrenner till vann. 24-timer service. de-monteur@hotmail.nl. +34 626 828 974/ +34 648 057 091 (hollandsk & engelsktalende)

FORRETNINGS MULIGHET.

Større internasjonalt, -økonomisk solid selskap, er i ferd med å etablere seg i Europa og trenger "Ledere/Samarbeidspartnere" også i Spania. Menn og kvinner med forretningsans, pågangsmot og ben i nesen. Søkeren må kunne beherske minimum et skandinavisk språk i tillegg til Engelsk og Spansk. "Harvard Business School" klassifiserer dette som: "A once in the lifetime opportunity"..... Søkere må sende en kort CV pr. E-mail til: helse.invest@yahoo.com så vil vi ta kontakt om kort tid for å avtale et møte hvor alle "detaljer" vil bli presentert, og for å se om vi har noe å tilby hverandre. Møtet vil bli uforpliktende for begge parter, og alle henvendelser vil bli behandlet strengt konfidensielt.

SALGSKONSULENT INNE RADIODIANSJEN

XtraFM er på utkikk etter en salgskonsulent med erfaring, 20 timer per uke, kontorbasert med en fast lønn og bonuser. Vennligst send din CV til sales@xtra.fm

ER DU GLAD I DYR? Hundesenteret i La Nucia har mange hunder og katter som trenger et hjem. De trenger også donasjoner,

brukt utstyr til dyr, hjelp med turgåing osv. 648 100 640 (engelsk) / 655 780 372 (norsk)

VI BETALER DEG FOR Å SKROTE

ditt kjøretøy. Vi sørger for fjerning av registrering, uansett registrering, uansett tilstand. Vi er godkjent i henhold til Spansk lov Artman S.L. tel: 646726377

RØRLEGGER

som kommer på dagen: Reparasjoner, installasjoner generelt, oppussing av bad og kjøkken, montering av dusjkabinett, automatisk dryppvanningsanlegg m.m. Området Altea-Alfaz-Benidorm-Villajoyosa. Tlf: 96 588 98 32 - E-post: a.fonsdiaz@hotmail.com

WEB-PROGRAMMERER SØKES.

Må ha god erfaring. Ansettes på prosjekt, deltid eller heltid. Tel: 693 488 520 e.kl 15

NORSK FRISØR

Hair and Beauty Academy and image Salon Los dolces CC, Villamartin Velkommen til gamle og nye kunder Tlf Elisa 603109917 Salongen 966844887

LÆRE SPANSK I ALTEA?

For deg som er helt nybegynner eller allerede snakker litt. Erfaren spansk-lærer i Altea! Har jobbet mye med nordmenn! Ring Nelly, Tlf: 652 456 539 (Snakker også engelsk).

SALON MARGARETHA'S

24 ÅR I TORREVIEJA. HÅRPERUK SPECIALIST FÖR MEDICINSKA BEHOV. HÅRERSÄTTNINGAR, PERUKER, TOP-FILLERS & TUPEER. ÄVEN FASHION PERUKER&POSTISCHER C/SEGOVIA 2 LOMAS PLAYA 3. BESTÄLL TID M. MARGARETHA 96692 18 46. www.salongmargaretha.com

IMAGINE HAIR & BEAUTY SALON

i Albir søker en erfaren frisør og skjønnhetspleier som snakker engelsk. Begge stillingene er deltid. For info kontakt Val eller Kayleigh på 965 841 038 eller

690 786 003 / imaginehairandbeauty@yahoo.com

*SHIELDAIG*KENNELS & CATTERY IN FINESTRAT

Den perfekte plass for din katt eller hund med masse tilleggsaktiviteter og store luftgårder. Følg CV 758 bak Terra Natura mot Finestrat. www.shieldaigkennels.com. Ring: 965878284/690650990

AAS FYSIKALSKE INSTITUTT

v/Fysioterapeut & Akupunktør Egil Aas Calle Galicia 60, Ciudad Quesada. Tlf: 649 368 373



BEKJENTSKAP / ETTERLYSNING

PENJONERT, REPRESENTATIV ENKE

m/flott eiendom i pop. norsk turistomr. ø. seriøs, kulturinteressert venn (ca 65 - 80) m/spania-eiendom til felles hygge. Brev m/ bilde sendes "Reiseglad", postterestante, N 2686 Lom.



BOLIG SØKES

DANSK PAR SØGER LANGTIDSLEJE

af hus med have i Albir- Altea området. Maximum 600 eur + ekstra udgifter pr. måned. Henvendelse tlf. 693 739 503. Vanja

SOLALBIR SØKER FLERE

BOLIGER FOR SALG / LANGTIDSUTLEIE I ALBIR OG OMEGN, VIL DU SELGE ELLEIE UT DIN BOLIG? Vårt kontor ligger v/siden av MERCADONA i ALBIR. Tel. 966 868 620 / 695 592 402 mail@solalbir.com - www.solalbir.com



BOLIG TIL SALG

HJEM TIL NORGE.

Koseli pen Leilighet til Leie ,meget sentralt beliggende Vikersund,5 til 10 minutter til alt ,butikker offenlige koterO.S.V..Passer for enslig ordenmeneske,Rimeli Leie. Tlf. 966 70 30 38. Mob 667 66 92 32.

For å annonsere gratis her, send **kort** komplett annonsetekst på e-post til:

rubrikk@spaniaposten.no Maks 30 ord!

Inkludert overskrift og kontakt info!

* Gratistilbudet gjelder kun ikke-kommersielle annonser for privat-personer. Annonsen trykkes kun en gang, ønsker du flere innrykk, må du sende annonsen på nytt. Siste frist er mandagen samme uken avisen kommer ut. Rubrikk-annonser over telefon eller levert til vårt kontor i Altea koster 25 Euro pr. innrykk eller 35 Euro. pr. mnd.

Leiebil til lavpris!

Enkleste, raskeste og billigste måten å leie bil i hele Spania!



Kundeservice på norsk!

E-Post: leiebil@spaniaguiden.no

Tlf i Spania: 966 882 501

Tlf i Norge: 210 50 888

Telefonen er betjent hverdager 09.00-16.00



Ford Ka e.l.



€51
pr uke

Ford Fiesta e.l.



€72
pr uke

VW Golf e.l.



€92
pr uke

Ford Focus e.l.



€92
pr uke

Prisene er alt inklusive. Det vil si forsikring, moms, flyplass-avgift, fri km. osv. Bensin kommer i tillegg. Pris vist i annonsen gjelder for bil reservert på vår web-side ca. 10. November, utlevert på Alicante flyplass ca. 20. November. Merk at prisene endrer seg over tid og hvilke biler som er tilgjengelig varierer fra desti-nasjon til destinasjon. Du kan bestille på vår webside eller på telefon. Bestillinger gjort på telefon belastes med et servicegebyr på €3 Euro.



SpaniaGuiden.no

DIN SPANSKE OPPLEVELSE STARTER HER



FASTLANDET · ALICANTE · BARCELONA · BENIDORM · MURCIA · MALAGA · TORREVIEJA
KANARIØYENE · LANZAROTE · LAS PALMAS · TENERIFE
BALEARENE · IBIZA · MALLORCA · MENORCA